

التاريخ: 2013/4/28
الرقم: م/2013/

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان

الموضوع : التقرير السنوي والبيانات المالية لعام 2012

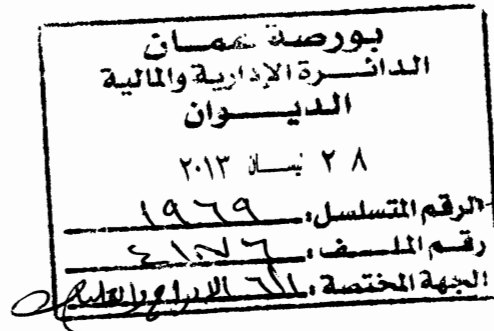
تحية طيبة و بعد ،،،

بالإشارة الى الموضوع اعلاه ، نرفق لكم طية التقرير السنوي التاسع والبيانات المالية للشركة الاردنية لانتاج الادوية (ش.م.ع) كما هي بتاريخ 31 كانون الأول للعام 2012 عملا بأحكام المادة رقم 4 من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لسنة 2004 مع قرص مدمج عدد 3 يحتوي مادة التقرير السنوي والبيانات المالية مخزنة على شكل ملف PDF .

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

رئيس مجلس الادارة


صالح الشنتير



نسخة إلى:
السادة بورصة عمان المحترمين

نسخة إلى:
الدائرة المالية

موقع الرازي أم العمد- ص.ب: 151، عمان 16197 Tel: +962 6 4290712 فاكس: Al Razi Site: P.O. Box: 151 Umm Al Amad 16197 Jordan

الأرين - تليفون: +962 6 4290744

موقع ابن سينا ناعور- ص.ب: 94، عمان 11710 Tel: +962 6 5727641 فاكس: Ibin Sina Site: P.O. Box: 94 Na'our 11710 Jordan

الأرين - تليفون: +962 6 5727207

موقع التسويق عمان- ص.ب: 581652، عمان 11185 Tel: +962 6 5828644 فاكس: Marketing Site: P.O. Box: 581652 Amman 11185 Jordan

الأرين - تليفون: +962 6 5828641

التقرير السنوي التاسع – 2012
والبيانات المالية عن السنة المنتهية في 2012/12/31

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة

الفهرس

صفحة

5	أعضاء مجلس الإدارة
7	كلمة رئيس مجلس الإدارة
8	تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال عام 2012 وخطة عملها لعام 2013
23	جدول أعمال الهيئة العامة العادية
30	تقرير مدققي الحسابات
32	الميزانية العامة كما في 2012/12/31
33	بيان الأرباح والخسائر للفترة المالية المنتهية في 2012/12/31
35	بيان التدفقات النقدية للفترة المالية المنتهية في 2012/12/31
36	إيضاحات حول البيانات المالية

أسماء أعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية (ش.م.ع.)

كما هم بتاريخ 2012/12/31

- | | |
|--------------------------|---|
| رئيس المجلس . | 1. السيد/ صالح موسى الشنتير |
| | ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني |
| نائب الرئيس . | 2. السيد/ سفيان ابراهيم سرطاوي |
| عضو . | 3. السيد/ خالد محمد العبودي |
| | ممثلاً عن المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص |
| عضو | 4. السيد/ د. احمد البكري |
| | ممثلاً عن المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص |
| عضو . | 5. السيد/ د. محمود خالد الحلبي |
| عضو | 6. السيد/ اياد اسماعيل مشعل |
| | ممثلاً عن شركة راشد عبد الرحمن الراشد واولاده |
| عضو . | 7. السيد/ بشير عبد ربه الحاج بشير عكاشة |
| | ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني |
| عضو/ المدير العام . | 8. السيد/ د. عدنان علي حسين بدوان |
| عضو/ نائب المدير العام . | 9. السيد/ د. محمد عبد الكريم غنايم |

المستشار القانوني :

الجازي ومشاركوه محامون ومستشارون قانونيون . / الأستاذ د. عمر مشهور الجازي .

مدققوا الحسابات :

المجموعة المهنية العربية "محاسبون قانونيون"، أعضاء في مجموعة RSM الدولية .

بسم الله الرحمن الرحيم

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين في الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

يسعدني وزملائي أعضاء مجلس الإدارة ، أن أرحب بكم وبالسادة مندوب عطوفة مراقب عام الشركات ومدقق الحسابات والمستشار القانوني في اجتماع الهيئة العامة العادي الحادي عشر، وان أقدم لكم التقرير السنوي التاسع متضمنا نتائج أعمال الشركة وإنجازاتها للسنة المالية المنتهية في 2012/12/31 .

كما تلاحظون، تشير البيانات المالية المعروضة إلى أن الشركة حققت أرباحا صافية مقدارها 1,931,854 دينار (مليون وتسعمائة وواحد وثلاثون ألفا وثمانمائة وأربع وخمسون دينار) ، وزيادة في حقوق المساهمين بنسبة مقدارها 5 %، وزيادة في حجم المبيعات بنسبة 23% عما هو محقق في العام الماضي . وذلك بالرغم من الصعوبات التي يعيشها الاقتصاد الوطني وأزمة الاقتصاد العالمي وما تشهده منطقتنا العربية من تداعيات كبيرة لازالت مفاعيلها حاضرة إلى الآن .

لقد تابعت الشركة تقدمها في العمل الجاد من أجل تطوير منتجاتها وأسواقها ونحن على ثقة تامة بأن ما لدينا من مؤهلات تقنية وكفاءات بشرية وجهود مبذولة كفيلة بالتغلب على ما نواجهه من تحديات ، وسنعمل بكل طاقتنا لتقديم كل ما يلزم لتحسين الأداء واستغلال كافة الفرص المتاحة على الصعيد المحلي والإقليمي والعالمي .

أقدم خالص شكري لكم وإلى إخواني أعضاء مجلس الإدارة وكافة العاملين في الشركة وجميع عملائنا وموردنا وإلى الجهات الرسمية المختلفة والتي دائما تقدم لنا الدعم المطلوب .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة

صالح موسى الشنتير

بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

حرصت إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية على إستمرارية تطور الشركة ، ويسرنا أن نقدم تقريرنا السنوي التاسع وفقا لمقتضيات ومتطلبات تعليمات إفصاح الشركات والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن هيئة الأوراق المالية .

أولاً:

أ - أنشطة الشركة الرئيسية:

صناعة المنتجات الدوائية وتقديم الدعم التقني للشركات الدوائية التي تعمل في داخل المملكة أو خارجها .

ب - أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

• عنوان الشركة الرئيسي (الإدارة) .

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور - عمان

ص.ب. 94 ناعور 11710 عمان .

هاتف 5727207

عدد موظفي الإدارة 7 موظفين

• الدوائر الفنية والإدارية والتصنيع

مجمع الرازي الصناعي - أم العمد - شارع مآدبا الرئيسي

ص.ب. 151 أم العمد 16197 عمان .

هاتف 4290744

عدد موظفي الدوائر الفنية 87 موظفا

عدد موظفي دائرة التسويق ، المواد ، المالية ، الموارد البشرية، المشاريع الصناعية وتطوير الأعمال

140 موظفا

عدد موظفي المصنع 195 موظفا

عدد موظفي الأسواق الخارجية 98 موظفا

لا توجد فروع للشركة داخل المملكة الأردنية الهاشمية أو خارجها .

ج- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة مبلغ 25,874,233 دينار (خمسة وعشرون مليون وثمانمائة وأربع

وسبعون ألفاً ومئتان وثلاث وثلاثون دينار)

ثانياً: الشركات التابعة للشركة

1- شركة دلاص للمنتجات الطبيعية (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة تصنيع مختلف الأشكال الصيدلانية من أدوية ومستحضرات طبيعية .

رأس مال الشركة 150 ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على 150 ألف حصة.

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة 93.33 % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية 140 ألف حصة .

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور

ص.ب. 94 ناعور 11710 عمان .

هاتف 5727207

عدد موظفيها 21 موظفا .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة .

2- شركة أراجن للتقانة الحيوية (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة تصنيع وتوزيع والمتاجرة بالمنتجات المعتمدة على التقانة الحيوية مثل الكواشف المخبرية والشخصية.

رأس مال الشركة 1,400,000 ديناراً أردنياً، مقسمة على 1,400,000 ألف حصة.
نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي 60.22% حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية 843110 حصة

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور

ص.ب. 94 ناعور 11710 عمان .

هاتف 5727207

يبلغ عدد موظفيها 59 موظفاً .

المشاريع المملوكة من قبل الشركة:

شركة أراجن/ المنطقة الحرة (ذات مسؤولية محدودة) في المنطقة الحرة سحاب ويبلغ رأسمالها 30 ألف دينار .
لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها .

3- شركة سواغ (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة إنتاج سواغات ومستحضرات مبتكرة للمناولة عبر الأشكال الصيدلانية المختلفة.

رأس مال الشركة 150 ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على 150 ألف حصة.
ونسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي 93.33 % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية 140 ألف حصة .

عنوان الشركة:

مصنع ابن سينا الصناعي - ناعور

ص.ب. 94 ناعور 11710 عمان .

هاتف 5727207

يبلغ عدد موظفيها 7 موظفين .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة .

5 - الشركة الجزائرية الأردنية لإنتاج الأدوية:

النشاط الرئيسي للشركة تسويق أدوية الشركة الأم

رأس مال الشركة 188.800 ديناراً أردنياً .

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي 98% .

عنوان الشركة:

الجزائر العاصمة جمهورية الجزائر

يبلغ عدد موظفيها 38 موظفاً .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة.

ثالثاً:

أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

1- شركة البنك الإسلامي الأردني ويمثلها:

صالح موسى صالح الشنتير

المنصب: رئيس مجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق

تاريخ العضوية: 2012/05/24

تاريخ الميلاد: 1944/03/10

الشهادة العلمية : بكالوريوس محاسبة

تاريخ التخرج: 1967

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

- 1- البنك المركزي الأردني من عام 1967 – 1976 .
- 2- البنك الإسلامي الأردني من عام 1978 – 2012 .
- العمل الحالي : نائب مدير عام البنك الإسلامي الأردني لغاية عام 2012.
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى :
1. رئيس مجلس إدارة شركة المركز الأردني للتجارة الدولية .
2. رئيس مجلس إدارة شركة الكوابل الأردنية .
3. عضو مجلس إدارة شركة حديد الأردن .
4. نائب رئيس مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية .

بشير عبد ربه الحاج بشير عكاشة

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية ولجنة الترشيحات والمكافآت

تاريخ العضوية: 2012/05/24

تاريخ الميلاد: 1963/01/01

الشهادة العلمية : بكالوريوس اقتصاد وعلوم مالية ومصرفية ، جامعة اليرموك

تاريخ التخرج: 1986

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

- 1- بنك الإسكان للتجارة والتمويل في مجال تمويل المشاريع الكبرى من عام 1988 - 2002 .
- 2- مدير وحدة الشركات الكبرى في البنك التجاري الأردني من 2002 – 2003 .
- العمل الحالي : مديراً لدائرة تمويل التجزئة في البنك الإسلامي الأردني .
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:
- عضو مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية

2- المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص

وهي عضو مجموعة البنك الإسلامي للتنمية المنبثق عن منظمة مؤتمر الدول الإسلامية ومقر المؤسسة في مدينة جدة المملكة العربية السعودية ويمثلها:

خالد محمد العبودي

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق ولجنة الترشيحات والمكافآت

تاريخ العضوية: 2012/05/24

تاريخ الميلاد: 1960/12/19

الشهادة العلمية : ماجستير في الإقتصاد 1987

بكالوريوس اقتصاد 1982

تاريخ التخرج: 1987

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

- 1- مدير إدارة المؤسسات المالية الدولية المكلف في وزارة المالية بالمملكة العربية السعودية حتى عام 1995 م .
- 2- مساعد المدير التنفيذي للمملكة العربية السعودية لدى مجموعة البنك الدولي في واشنطن – الولايات المتحدة الأمريكية حتى عام 1997 م .
- 3- المدير التنفيذي المناوب للمملكة العربية السعودية لدى مجموعة البنك الدولي حتى عام 2000م
- 4- كبير اقتصاديين في صندوق الاستثمارات العامة في المملكة العربية السعودية إلى عام 2001م
- 5- نائب مدير عام المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص حتى عام 2007 م .
- العمل الحالي : الرئيس التنفيذي للمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص ، إحدى مؤسسات مجموعة البنك الإسلامي للتنمية
- عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:
- عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية .

الدكتور احمد عصام الدين البكري

المنصب: عضو مجلس الإدارة ورئيس اللجنة التنفيذية

تاريخ العضوية: 2012/05/24

تاريخ الميلاد: 1979/01/26

الشهادة العلمية : دكتوراه في التمويل وإدارة الأعمال

بكالوريوس التجارة (إدارة أعمال) 2000

ماجستير إدارة الأعمال (MBA) 2003

ماجستير اقتصاد، 2007

تاريخ التخرج: 2008

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

1. محاضر في إدارة الأعمال الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا 2002-2000
 2. محاضر وباحث في إدارة الأعمال كلية التجارة، جامعة الاسكندرية 2004-2002
 3. محاضر وباحث في التمويل جامعة Old Dominion، الولايات المتحدة 2008-2005
 4. مستشار ومحلل مالي شركة سكوبس للاستشارات الإدارية 2008-2006
- العمل الحالي : رئيس شعبة رأس مال الشركات المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:
عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية .

3- سفيان إبراهيم ياسين سرطاوي

المنصب: نائب رئيس مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية

تاريخ العضوية: 2012/05/24

تاريخ الميلاد: 1930/01/01

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة

تاريخ التخرج: 1961

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

- 1- وزارة التجارة والصناعة بدولة الكويت – مدير الشركات والتأمين والأوراق المالية .
 - 2- البنك الأردني الكويتي – مدير عام .
 - 3- رئيس مجلس إدارة البنك الأردني الكويتي والمدير التنفيذي للبنك .
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى
1- رئيس مجلس إدارة شركة فيلادلفيا للاستثمارات التعليمية – جامعة فيلادلفيا .
2- عضو مجلس إدارة شركة بيت الاستثمار للتمويل .

4 - د. محمود خالد علي الحلبي

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق وعضو لجنة الترشيحات والمكافآت

تاريخ العضوية: 2012/05/24

تاريخ الميلاد: 1943/07/28

الشهادة العلمية : دكتوراه في الصيدلة بامتياز مع درجة الشرف – جامعة غرناطة / اسبانيا .

تاريخ التخرج: 1978

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

- استاذ مساعد لكلية الصيدلة – جامعة غرناطة من 1976/10/01 إلى كانون ثاني 1978 .
الجامعة الأردنية من 1978 – 1979
مسؤول المستحضرات الصلبة – دار الدواء من 1979/06/01 إلى 1979/09/30
مدير ومدير مساعد لإدارة الصيدلة في مؤسسة حمد الطبية – قطر من 1979 – 2003 .
استاذ في كلية التمريض لمدة سبع سنوات (غير متفرغ) في دولة قطر .
عضو وضع المناهج الموحدة للمهن الطبية المساعدة لدول الخليج العربي 1981 .
عضو لجنة المشتريات الموحدة للأدوية لدول الخليج العربي لعدة دورات .
عضو اللجنة الإستشارية للأدوية في وزارة الصحة القطرية .

عضو اللجنة الدائمة للتراخيص للأطباء والصيادلة وأطباء الأسنان من 1980 إلى 1989.
صاحب صيدلية الحلبي من نيسان 1982 إلى آذار 2010.
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى
لا يوجد.

4- شركة راشد عبد الرحمن الراشد وأولاده ويمثلها

أياد اسماعيل مشعل
المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق ولجنة الترشيحات والمكافآت
تاريخ العضوية: 2012/05/24
تاريخ الميلاد: 1972/11/08
الشهادة العلمية : ماجستير إدارة أعمال و CFA
تاريخ التخرج: 1994
أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
1- البنك المركزي الأردني - محلل مالي
2- مجموعة اطلس للاستثمار / الأردن و دبي - رئيس إدارة الأصول
3- بنك جوليوس ببير/ دبي - مدير تنفيذي
العمل الحالي: مدير تنفيذي ورئيس إدارة استثمارات الشرق الأوسط وشمال أفريقيا - مجموعة راشد الراشد وأولاده/السعودية .
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى
عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية .

6- د. عدنان علي حسين بدوان

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية والمدير العام
تاريخ العضوية: 2012/05/24
تاريخ الميلاد: 1948/12/19
الشهادة العلمية : دكتوراه في الصيدلة
دكتوراه: 1977
أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
1- التدريس الجامعي من 1977 إلى 1980 .
2- العمل لدى الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية حتى تاريخه .
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى
1. شركة سيف تونس .
2. شركة أزل فارما أريتريا .
بيان أي خبرة أخرى من خلال الأعمال الحرة الخاصة وبيان هذه الأعمال
رئيس إتحاد منتجي الأدوية الأردني سابقا .
رئيس مجلس إدارة الإتحاد العربي لمنتجي الأدوية .

7- د. محمد عبد الكريم علي غنايم

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية ونائب المدير العام
تاريخ العضوية: 2012/05/24
تاريخ الميلاد: 1943/11/17
الشهادة العلمية : دكتوراه في الاقتصاد 1981 (استثمار وبنوك وتمويل) من جامعات الولايات المتحدة الأمريكية
بكالوريوس اتصالات: 1971
بكالوريوس اقتصاد: 1972
ماجستير علوم إدارية: 1977
ماجستير إدارة أعمال: 1978

ماجستير اقتصاد: 1980

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

- 1- سيتي بنك - الولايات المتحدة الأمريكية من 1977 - 1980
- 2- وزارة التخطيط الوطني المملكة العربية السعودية - خبير مال وبنوك واستثمار من 1981 - 1982
- 3- البنك العربي الوطني - المملكة العربية السعودية - رئيس المجموعة المصرفية من 1983 - 1993
- 4- شركة الرازي للصناعات الدوائية - رئيس مجلس الإدارة / المدير العام 1999 - 2004 .
- 5- الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية - نائب المدير العام من 2004 وحتى الآن .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

لا يوجد

ب - أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

1- د. عدنان علي حسين بدوان

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية والمدير العام

تاريخ التعيين : 1980/11/01

تاريخ الميلاد: 1948/12/19

الشهادة العلمية : دكتوراه في الصيدلة

تاريخ التخرج : 1977

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

التدريس الجامعي من 1977 إلى 1980 .

العمل لدى الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية حتى تاريخه .

2- د. محمد عبد الكريم علي غنايم

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية ونائب المدير العام

تاريخ التعيين : 1999/10/11

تاريخ الميلاد: 1943/01/01

الشهادة العلمية : دكتوراه في الاقتصاد 1981، بكالوريوس اتصالات: 1977، بكالوريوس اقتصاد: 1972

ماجستير علوم إدارية: 1977 ، ماجستير إدارة أعمال: 1978 ، ماجستير اقتصاد: 1980 .

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

سيتي بنك - الولايات المتحدة الأمريكية من 1977 - 1980

وزارة التخطيط الوطني المملكة العربية السعودية - خبير مال وبنوك واستثمار من 1981 - 1982

البنك العربي الوطني - المملكة العربية السعودية - رئيس المجموعة المصرفية من 1983 - 1993

شركة الرازي للصناعات الدوائية - رئيس مجلس الإدارة / المدير العام 1999 - 2004 .

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية - نائب المدير العام من 2004 وحتى الآن .

3- ليلى سربل إسكندر بحوث

المنصب: نائب المدير العام / مدير العمليات

تاريخ التعيين: 1981/10/03

تاريخ الميلاد: 1958/10/11

الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة كيمائية .

تاريخ التخرج: 1980

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من 1981 حتى الآن

4- ليلى نجاتي أحمد النابلسي

المنصب: المدير الفني

تاريخ التعيين: 1986/03/16

تاريخ الميلاد: 1963/05/19

الشهادة العلمية : بكالوريوس صيدلة / دبلوم عالي الصيدلة

تاريخ التخرج: 1985

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من 1986 حتى الآن .

5 - مراد غالب عرسان عبد الكريم

المنصب: المدير المالي

تاريخ التعيين: 2009/10/01

تاريخ الميلاد: 1977/07/29

الشهادة العلمية : بكالوريوس محاسبة

تاريخ التخرج: 1998 .

" JCPA " / محاسب قانوني أردني 2001/

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

مدير مالي وإداري لدى شركة السلفوكيماويات من 2007 – 2009 .

مستشار أنظمة متابعة وتقييم أداء / رئاسة الوزراء / الأردن من 2006 – 2007 .

مستشار مالي وإداري منتدب لدى وزارة تنمية القطاع العام من 2005 – 2006 .

مستشار مالي لدى ديوان المحاسبة العامة من 2004 – 2006 .

مدير الرقابة المالية لدى وزارة الصناعة والتجارة – مراقبة الشركات – من 2002 – 2004 .

مدقق حسابات رئيسي لدى شركة التجمع للاستشارات والتدقيق من 1999 – 2002 .

مساعد مدقق حسابات لدى شركة ميشيل سنداحة من 1998 – 1999 .

6- زكية إبراهيم علي الكردي

المنصب: مدير التراخيص

تاريخ التعيين : 1988/09/07

تاريخ الميلاد : 1966/12/30

الشهادة العلمية: بكالوريوس صيدلة

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من 1988 ولغاية الآن.

7- محمد عبد الكريم طربية

المنصب: مدير التصنيع التنفيذي

تاريخ التعيين : 1990/10/02

تاريخ الميلاد : 1965/07/21

الشهادة العلمية: بكالوريوس هندسة كيماوية - ماجستير إدارة منشآت

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من 1990 ولغاية الآن.

8- محمود عدنان محمود عبود

المنصب: مدير التسويق التنفيذي

تاريخ التعيين : 1993/03/01

تاريخ الميلاد : 1970/03/31

الشهادة العلمية: بكالوريوس صيدلة

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من 1993 ولغاية الآن.

رابعاً: أسماء كبار مالكي الاسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

اسم المساهم	عدد الأسهم في 2011/12/31	النسبة %	عدد الأسهم في 2012/12/31	النسبة %
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص	5.663.270	28.316	5.663.270	28.316
شركة البنك الإسلامي الأردني	5.220.112	26.100	5.309.483	26.547
عبد المنعم راشد عبد الرحمن الراشد	2.407.407	12.037	2.407.407	12.037

خامسا: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها

• وضع الشركة التنافسي مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط .
تعمل الشركة في إنتاج وتسويق الأدوية في جو تنافسي ولا يوجد لديها منتجات ذات صبغة احتكارية كما أن منافسيها لا يحتكرون السوق في منتجاتهم ، وكل له حصته وفق معطيات الجو التنافسي من حيث جودة المنتج والنشاط التسويقي والسعر ، وتعتبر الشركة رائدة في إنتاج مستحضرات أمراض القلب والأوعية الدموية وأدوية الجهاز الهضمي .

• أسواق الشركة الرئيسية داخليا وخارجيا:

تغطي الشركة جميع مدن وقرى المملكة عن طريق تسويق منتجاتها من خلال وكلاء البيع المتخصصين والذين يقومون بتوزيع المنتجات على جميع الصيدليات العاملة في المملكة كما أن دائرة التسويق التي تقوم بعمليات الترويج لهذه المنتجات لدى الأطباء فإنها تقوم أيضا بالمشاركة في العطاءات المعلن عنها سواء كانت حكومية أو تخص القطاع الخاص .

تغطي منتجات الشركة أسواق دول الخليج العربي بالإضافة إلى السوق الإفريقي في كل من تونس والجزائر والسودان والمغرب العربي و أرتيريا وموزامبيق وأوغندا وغينيا وتغطي كذلك أسواق دول آسيا التي انفصلت عن الإتحاد السوفيتي السابق وتركيا بموجب اتفاقيات مع وكلاء في هذه الأسواق بعد أن تم تسجيل الشركة لدى دول هذه الأسواق وكذلك تسجيل أدوية الشركة وفقا للتشريعات المعمول بها لدى كل دولة.

• حصة الشركة من إجمالي السوق المحلي والأسواق الخارجية مقارنة مع الشركات المحلية المماثلة .
رغم عدم وجود إحصاءات دقيقة فإن نشاط الشركة يقدر بحوالي 4% من نشاط تصنيع الأدوية العاملة في المملكة مع عدم إمكانية مقارنة حصة الشركة مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط في الأسواق الخارجية لعدم توفر مثل هذه الإحصائيات .

• أية معلومات أخرى تتعلق بالوضع التنافسي للشركة محليا أو خارجيا .
إن نشاط الشركة في تقديم الدعم التقني لشركات الأدوية الأخرى لا يخضع لقانون العرض والطلب إنما تحكمه إتفاقيات خاصة ويصعب عمل أي مقارنة لمثل هذا النشاط مع الشركات المماثلة رغم إعتقادنا أننا من الشركات الرائدة في هذا المجال في منطقة الشرق الأوسط .

سادسا: درجة الاعتماد على موردين محددين و/أو عملاء رئيسيين (محليين وخارجيين).

يوجد شركتان تجاوزت نسبة مشتريات الشركة منها 10 % . وهي شركة Aurobindo وشركة Ind swift

سابعا: الحماية الحكومية أو الإمتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها .

لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها .

هناك أكثر من 50 براءة اختراع مسجلة عالميا .

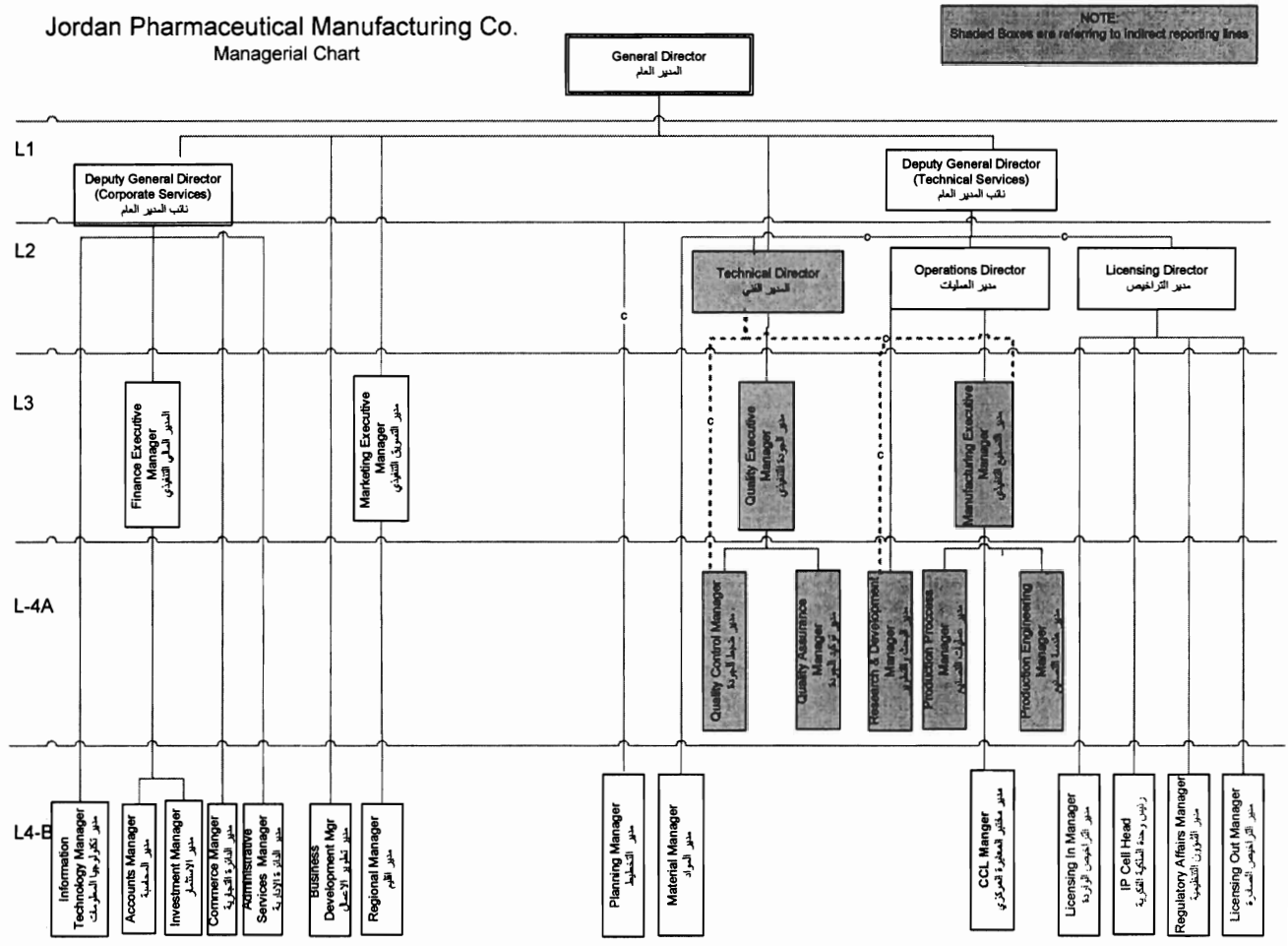
ثامنا: القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية:

تخضع الشركة للإشراف الكامل لتعليمات وزارة الصحة الأردنية في عمليات الإنتاج وتلتزم بتطبيق جميع ما يصدر عن مديرية الدواء والغذاء من تعليمات وتخضع لعمليات التفتيش الدوري التي تقوم به هذه المديرية .

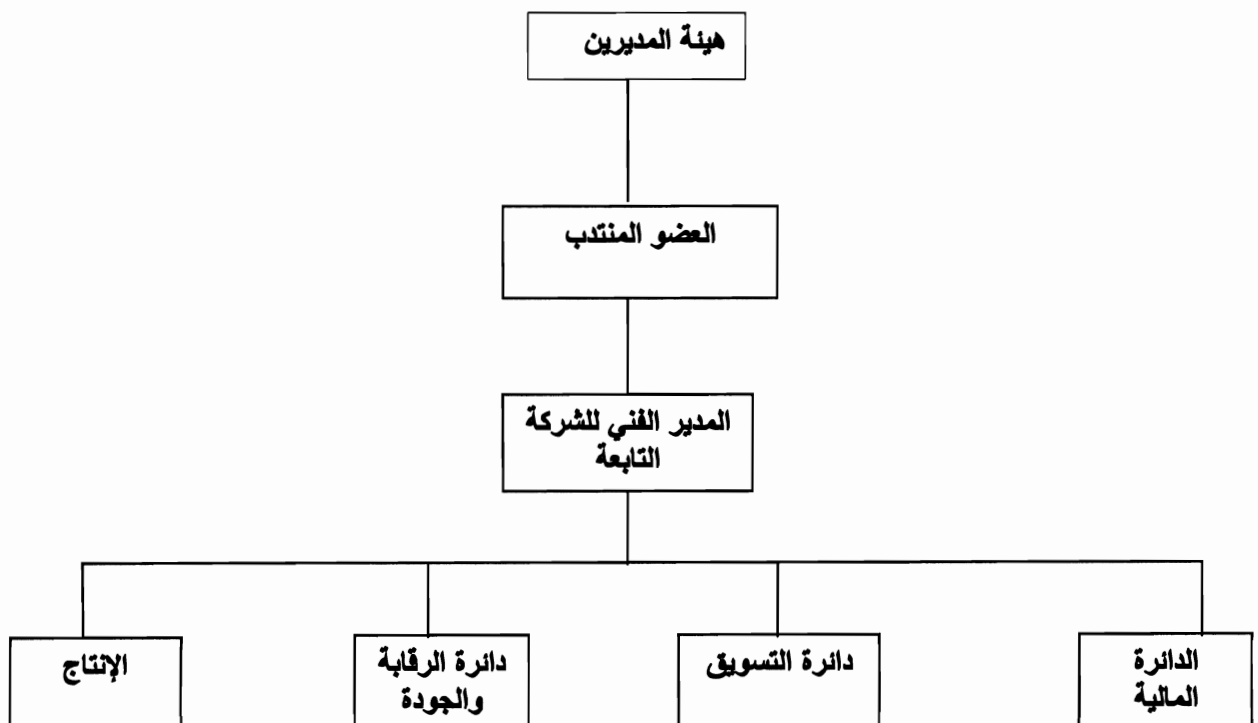
لا يتم فتح أي سوق في الخارج إلا بعد أن يتم تسجيل الشركة والتفتيش على مواقع إنتاجها لدى الجهات الحكومية لهذه الأسواق بالإضافة إلى تسجيل كل دواء يتم تصديره إليها وتجدر الإشارة هنا أن عملية التسجيل لا تتم إلا بعد تحضير الملفات الفنية اللازمة وإجازتها من قبل الجهات الحكومية المذكورة وتنفيذ متطلباتها بكل دقة وهي عملية مكلفة ماديا و تحتاج اجراءتها إلى وقت طويل .

تلتزم الشركة بالتصنيع وفق ممارسة التصنيع الجيد (GMP).

الهيكل التنظيمي للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية



الهيكل التنظيمي للشركات التابعة



ب- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم .

المؤهل العلمي	عدد موظفي الشركة الأم	عدد موظفي شركة دلاص	عدد موظفي شركة أراجن	عدد موظفي شركة سواغ	عدد موظفي الشركة الجزائرية
دكتوراه	6	0	0	1	0
ماجستير	23	0	2	3	0
دبلوم عالي	3	0	0	0	0
بكالوريوس	165	19	18	3	32
دبلوم	123	1	7	0	1
مركز تدريب مهني	5	0	1	0	2
توجيهي	33	1	14	0	3
ثانوية عامة فأقل	70	0	17	0	9
المجموع	428	21	59	7	38

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة .

الرقم	اسم الدورة	عدد المشاركين
1	Basic Selling Skills	1
2	Basic Training in Bioequivalence	16
3	Bioequivalence, Bio analysis Requirements & Bio waivers	2
4	Bio waivers and Bioequivalence workshop	1
5	Clinical Investigation Training Program (CITO VI)	1
6	Collaboration	14
7	Conference on Letters of Credit	1
8	Fraud, Bribery & Corruption Seminar	2
9	Health Insight 2	2
10	Innovative Packaging and Labeling	1
11	Introductory QbD for Regulators and Industry	9
12	Managing and Coordinating the Training Proactively	2
13	Positive Thinking / Positive attitude	18
14	Preparation and Publication of a Product Dossier in eCTD-Nees Format	3
15	Scale-Up and Post Approval Changes Guidelines (SUPAC workshop)	2
16	Simplification of Work Processes and Procedures	2
17	Stability Testing in Pharmaceutical development, Manufacturing and Registration Requirements	5
18	Supervisory and Coaching Skills	3
19	Tablet Tooling Maintenance And Troubleshooting	10
20	The 2nd MENA Biosimilars Conference	4
21	The 3 rd Mena Pharmaceutical Cold Chain Conference	1
22	Troubleshooting in HPLC	16
23	Understanding and Applying Pharmacovigilance Basics	47
24	Validation & Verification of Analytical Method	22
25	Validation, Sterile Production Manufacturing Advanced, Auditing Skills	2
26	Word, excel, access	6
27	إدارة استخدام الوقت	23
28	الاتصال بفاعلية	32
29	الرضا الوظيفي	47
30	التخطيط الاستراتيجي وبطاقة الأداء المتوازن	1
31	مبادئ الجودة والهندسة المتعلقة بالممارسة الجيدة للتصنيع	1
32	العلامات التجارية الصناعية	1
33	الرسم الهندسي ثنائي الأبعاد	1
34	الفرق بين الأدوية الجنيسة المكافئة للأدوية الأصلية والأدوية المزورة	4
35	المؤتمر العربي السادس للموارد البشرية	1
36	الاساليب اليابانية في مجال تطوير الانتاجية وتطوير الموارد البشرية	4
30	المجموع	308

عاشرا: المخاطر التي تتعرض الشركة لها .
لايوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

حادي عشر: الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية .

في مجال التسويق

- 1- بلغت مبيعات السوق المحلي 12,016,974 دينار (اثنا عشر مليونا وستة عشر ألفا وتسعمائة واربع وسبعون دينار) .
- 2- بلغت مبيعات السوق الخارجي 23,836,068 دينار (ثلاثة وعشرون مليونا وثمانمائة وست وثلاثون ألفا وثمانية وستون دينار) .

ثاني عشر: الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .
لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية ، منذ تأسيس الشركة .

2012	2011	2010	2009	2008	
1.931.854	1,968,253	2,393,617	2.976.497	1.165.819	صافي الربح
43.972.086	42,113,136	41,166,802	38,444,595	35.432.309	صافي حقوق المساهمين
	لا شيء	1.000.000	لا شيء	لا شيء	الأرباح الموزعة
1.14	1.30	1.43	1.38	1.37	أسعار الأوراق المالية

رابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية 2012

المبيعات المحلية

بلغت مبيعات السوق المحلي 12,016,974 دينار (اثنا عشر مليونا وستة عشر ألفا وتسعمائة واربع وسبعون دينار) . مقابل 10,292,490 دينار (عشرة ملايين ومئتان واثنان وتسعون ألفا واربعمائة وتسعون دينار) . وبنسبة زيادة عن العام الماضي بلغت 17% .

مبيعات التصدير

بلغت مبيعات السوق الخارجي 23,836,068 دينار (ثلاثة وعشرون مليونا وثمانمائة وست وثلاثون ألفا وثمانية وستون دينار) . مقابل 18,870,835 دينار (ثمانية عشر مليون وثمانمائة وسبعون ألفا وثمانمائة وخمسة وثلاثون دينار) وبنسبة زيادة عن العام الماضي بلغت 26% .

حققت الشركة ارتفاعا في المبيعات الكلية في حدود 23% مقارنة بمبيعات العام 2011 .

صافي الارباح

بلغت الأرباح الصافية بعد المخصصات للشركة عام 2012 ما مجموعه 1,931,854 دينار.

المؤشرات المالية كما هي بتاريخ 2012/12/31

النسبة	المؤشر
1,931,854 دينار	صافي أرباح 2012
43,972,068 دينار	حقوق المساهمين
97 فلس	ربح السهم
1.14 دينار	سعر السهم 2012/12/31
12 مرة	المضروب المالي P/E
4.33%	نسبة العائد على حقوق المساهمين
2.3 مره	نسبة السيولة
1.97 مره	نسبة السيولة السريعة
26%	نسبة المديونية طويلة الأجل / حقوق المساهمين
41%	مجموع المطلوبات/مجموع الموجودات
72%	مجمول الربح / المبيعات
7.5%	صافي الربح / المبيعات

خامس عشر: التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة للسنة القادمة .

خلال عام 2013 ، ستعمل الشركة على تحقيق الاهداف التالية :

1. العمل على زيادة المبيعات بنسبة 23 %.
2. التركيز على أسواق دول أوروبا الشرقية .
3. التوسع في أسواق الجزائر والمملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة .
4. العمل على إعادة تنظيم الوكلاء في الدول العربية .

سادس عشر: مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و/أو مستحقة له .

المبلغ / دينار	الشرح
8700	الأتعاب السنوية
1450	الأتعاب السنوية لشركة دلاص
1450	الأتعاب السنوية لشركة سواغ
1450	الأتعاب السنوية لشركة أراجن
1250	الأتعاب السنوية لشركة كدنا
1450	الأتعاب السنوية للشركة الجزائرية
15750	المجموع

سابع عشر:

أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة .

الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
			2011/12/31	2012/12/31	2011/12/31	2012/12/31
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص ويمثلها: خالد محمد العبودي احمد عصام الدين البكري	عضو	الدولية	5.663.270	5.663.270	لا شيء	لا شيء
شركة البنك الإسلامي الأردني ويمثلها: صالح موسى الشنتير بشير عكاشة	رئيس مجلس الإدارة	الأردنية	5.220.112	5.309.483	لا شيء	لا شيء
محمود خالد الحلبي	عضو	الأردنية	31.100	40.100	لا شيء	لا شيء
سفيان ابراهيم سرطاوي	نائب رئيس مجلس الإدارة	الأردنية	324.578	324.578	لا شيء	لا شيء
عدنان علي حسين بدوان	عضو مجلس الإدارة - المدير العام	الأردنية	80.007	56.712	لا شيء	لا شيء
محمد عبد الكريم علي غنايم	عضو مجلس الإدارة - نائب المدير العام	الأردنية	12.500	12.500	لا شيء	لا شيء
شركة راشد عبد الرحمن الراشد وأولاده ويمثلها : اياد اسماعيل مشعل	عضو	السعودي	823.851	823.851	لا شيء	لا شيء

ب- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
			2011/12/31	2012/12/31	2011/12/31	2012/12/31
لينا اسكندر بحوث	نائب المدير العام - مدير العمليات	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
لينا نجاتي النابلسي	المدير الفني	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
مراد عبد الكريم	المدير المالي	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
زكية الكردي	مدير التراخيص	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
محمد عبد الكريم	مدير التصنيع	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
محمود عبود	مدير التسويق	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء

ج - عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الإسم	الصفة	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
			2012/12/31	2011/12/31	2012/12/31	2011/12/31
أقارب العضو محمد عبد الكريم علي غنايم انشراح توفيق علي غنايم مجدي محمد عبدالكريم غنايم	زوجة ابن	الأردنية الأردنية	30.000 200	30.000 200	لا شيء	لا شيء

ثامن عشر :

أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة .

الإسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
صالح الشنتير	رئيس مجلس الإدارة	-	3600	5000	-	8600
سفيان سرطاوي	نائب رئيس مجلس الإدارة	-	3600	5000	-	8600
خالد العبودي	عضو مجلس الإدارة	-		5000		5000
احمد البكري	عضو مجلس الإدارة	-		5000	788	5788
د. عدنان بدوان	عضو مجلس الإدارة - المدير العام	-	3600	5000	-	8600
د. محمد غنايم	عضو مجلس الإدارة - نائب المدير العام	-	3600	5000	-	8600
د. محمود الحلبي	عضو مجلس الإدارة	-	3600	5000	-	8600
ايداد مشعل	عضو مجلس الإدارة	-		5000	-	5000
بشير عكاشة	عضو مجلس الإدارة	-	3600	5000	-	8600

ب - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الإسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
د. عدنان بدوان	المدير العام	199550		-	17310	216,860
د. محمد غنايم	نائب المدير العام	132650	3600	-	6,580	142,830
لينا عويس	نائب المدير العام	98260	3600	-	20230	122,090
لينا النابلسي	المدير الفني	59430	3000	-	820	63,250
مراد عبد الكريم	المدير المالي	46570	3000	-	7620	57,190
زكية الكردي	مدير التراخيص	45880	3000	-	14690	63570
محمد عبد الكريم طربية	مدير التصنيع	45530	3000	-	6370	54900
محمود عدنان عبود	مدير التسويق	45360	4800	12000	17020	79180

دفع للمدير العام بدل سكن مقداره 12100 دينار (اثني عشر ألف ومائة دينار) يستعمل المدير العام في تنقلاته سيارة الشركة

تاسع عشر: التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية .

اسم الجهة	المبلغ / دينار
تبرعات نقدية إجتماعية	53790
تبرعات لمؤسسات علمية	12740
المجموع	66530

عشرون: العقود والمشاريع والإرتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

لا يوجد عقود أو مشاريع أو إرتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

واحد وعشرون:

أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة .

تحرص الشركة على التفاعل مع الجهات الراعية للاهتمام بالبيئة ، وبمساعدة من الجمعية الأردنية لحماية البيئة ، تقوم بفصل المخلفات من الأوراق والكرتون لإعادة تدويرها .

ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي .

تعتبر الشركة الأردنية تواجدها في المناطق فرصة من أجل تطوير مجتمعيها المحلي القريب ، وتحرص الشركة على التواصل مع المدارس المحيطة وتدريب طلبة الجامعات وأبناء المناطق المحيطة وتشغيلهم كما أنها تشارك في نشاطات عامة حيث دعمت الأيام الطبية المجانية والتبرع بالأدوية للمناطق المنكوبة وتقوم الشركة وعبر تنظيم موظفيها بالعديد من النشاطات الإجتماعية لخدمة الأطفال النيتامي .

- تم تنظيم حملة للتبرع بالدم بتاريخ 2012/12/17 شملت تبرع 50 موظف من موظفي الشركة.
- تم تدريب 23 طالب جامعة وخريج ونقابة وتعيين 6 منهم في الشركة خلال العام.
- ساهمت الشركة خلال عام 2012 في تدريس 2 من الموظفين الاكفاء على حسابها وتقديم التسهيلات إلى (5) موظفين لإكمال دراستهم خلال الدوام.

اثنان وعشرون : تطبيق قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة

تلتزم الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية بالتشريعات والقوانين والأنظمة التي تحكم عمل الشركات المساهمة العامة الصادرة عن الجهات ذات الإختصاص ، ومن بين تلك التشريعات دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة الصادر عن هيئة الأوراق المالية، والذي عملت الشركة بكل جدية للتفاعل الإيجابي مع ما ورد به من نصوص وقواعد .

الشركة الأردنية لانتاج الأدوية

المساهمة العامة

ص.ب 151 عمان 16197 الاردن
هاتف : 4290744 فاكس 4290708
البريد الإلكتروني : jpm@go.com.jo

حضرة المساهم الكريم

المساهم /

ص.ب

رقم المساهم

عدد الأسهم

دعوة لاجتماع الهيئة العامة العادي العاشر

تحية طيبة وبعد ،

عملاً بأحكام المادة (169) من قانون الشركات رقم (22) لسنة 1997، والمادة (44) من النظام الأساسي للشركة ، يسر مجلس الإدارة دعوتكم لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي الحادي عشر الذي سيعقد في تمام الساعة الثانية عشرة ظهر يوم الخميس الموافق 2013/05/30 في موقع الشركة - ام العمد - طريق مادبا ، وذلك للنظر في جدول الأعمال التالي:-

- 1- تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي السابق .
 - 2- تلاوة تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المنتهية في 2012/12/31 .
 - 3- مناقشة تقرير مجلس الإدارة التاسع عن أعمال الشركة خلال الفترة من 2012/01/01 لغاية 2012/12/31 والخطة المستقبلية لعام 2013 والمصادقة عليها.
 - 4- مناقشة الميزانية العامة والبيانات المالية الموحدة للشركة للسنة المنتهية في 2012 / 12/31 والمصادقة عليها.
 - 5- إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة ضمن الحدود التي نص عليها القانون للمدة من 2012/01/01 لغاية 2012/12/31 .
 - 6- انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية 2013 وتحديد أتعابهم أو تفويض مجلس الإدارة بتحديدها .
 - 7- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال على أن يقترن ذلك بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن 10% من الأسهم الممثلة في الاجتماع .
- ملاحظات :

1. يرجى حضور الاجتماع شخصياً أو توكيل مساهم آخر باستعمال قسيمة التوكيل المرفقة وإيداعها قبل ثلاثة أيام في موقع الشركة الكائن في ام العمد ، كما ويرجى من السادة المساهمين الممثلين لشركات او مؤسسات عامة أو لشخص اعتباري عام تثبيت تمثيلهم بموجب كتب رسمية لحضور الاجتماع .
 2. حسب تعليمات مركز إيداع الأوراق المالية يرجى من المساهمين ضرورة تزويدنا بالوثائق الثبوتية (بطاقة الأحوال المدنية أو جواز السفر أو دفتر العائلة) سارية المفعول كشرط أساسي لحضور الاجتماع المذكور .
- يرجى تلتفكم حضور الاجتماع في الموعد المقرر أو توكيل من ترونه من المساهمين للحضور نيابة عنكم بموجب قسيمة التوكيل المرفقة .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

صالح موسى الشنتير

عمان في 25 / 04 / 2013 م

رئيس مجلس الإدارة

قسمة توكيل

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة

عدد الأسهم

رقم المساهم:

أنا..... من الجنسية

..... بصفتي مساهماً في الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة

المحدودة قد عينت:

المساهم..... وكلياً عني وفوضته بأن

يصوت باسمي وبالنيابة عني في اجتماع الهيئة العامة العادي الحادي عشر للشركة الذي سيعقد في تمام الساعة

الثانية عشر ظهر يوم الخميس الموافق 2013/05/30 في موقع الشركة الكائن في ام العمد أو في أي اجتماع

آخر قد يؤجل إليه .

حررته ووقعته بحضور الشاهدين الموقعين ادناه في هذا اليوم .

توقيع المساهم

اسم الشاهد

اسم الشاهد

توقيعه

توقيعه

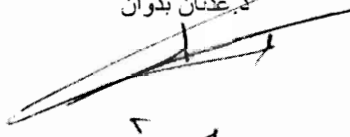
الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية

المساهمة العامة

ص.ب 151 عمان 16197 الأردن
هاتف : 4290744 فاكس 4290708
البريد الإلكتروني : jpm@go.com.jo

يقر مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة التالية وهي 2013.

د. عدنان بدوان



د. محمد غنايم



أياد مشعل

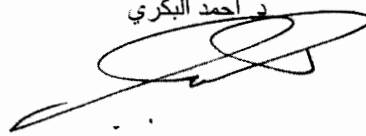
سفيان السرطاوي



د. محمود الحلبي



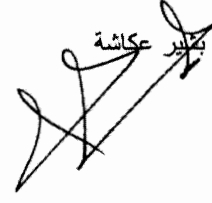
د. احمد البكري



صالح الشنتير



بلال عكاشة



خالد العبودي

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
المساهمة العامة
ص.ب 151 عمان 16197 الاردن
هاتف : 4290744 فاكس 4290708
البريد الإلكتروني : jpm@go.com.jo

يقر مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في 2012/12/31 وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

د. عدنان بدوان



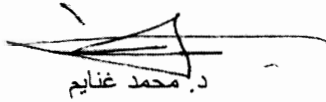
سفيان السرطاوي



صالح الشنتير



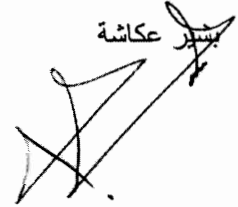
د. محمد غنايم



د. محمود الحلبي

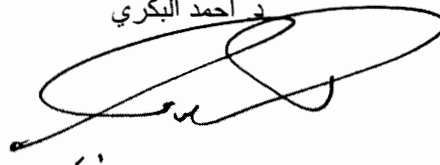


بشير عكاشة



أياد مشعل

د. احمد البكري



خالد العبودي

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية

المساهمة العامة

ص.ب 151 عمان 16197 الاردن
هاتف : 4290744 فاكس 4290708
البريد الإلكتروني : jpm@go.com.jo

نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي التاسع عام 2012 للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة .

المدير المالي

مراد غالب عبد الكريم

المدير العام

د. عدنان بدوان

رئيس مجلس الإدارة

صالح الشنتير



المجموعة المهنية العربية
أعضاء في مجموعة RSM الدولية



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية

المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

وتقرير مدققي الحسابات المستقلين

صفحة	
٣	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٥	قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٦	قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٧	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٨	قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٩ - ٣١	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تقرير المحاسب القانوني المستقل

السادة مساهمي
الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية "المساهمة العامة المحدودة" والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والإحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيدات معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في القوائم المالية الموحدة، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير المحاسب القانوني، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية في الشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة. ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا المتحفظ حول التدقيق.

أساس الرأي المتحفظ

كما هو وارد في الإيضاحات رقم (١٠)، تتضمن القوائم المالية المرفقة استثمارات تخص شركات حليفة يبلغ مجموع قيمتها الدفترية ما يقارب ٦,٨ مليون دينار، لم نتمكن من التحقق فيما إذا كان هناك إنخفاض في قيمتها لعدم توفر قوائم مالية مدققة محدثة تخص الشركات المستثمر بها تمكنا من تقييم المركز المالي لها وتحديد مدى قابلية الاستثمار للاسترداد.

الرأي المتحفظ

باستثناء تأثير ما هو وارد أعلاه، في رأينا، أن القوائم المالية المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

فقرة توكيدية

كما هو وارد في الإيضاح رقم (٢٥) من القوائم المالية الموحدة المرفقة، استلمت الشركة خلال عام ٢٠٠٨ قرار تقدير صادر عن دائرة ضريبة الدخل يتعلق بإلزام الشركة (بصفتها الخلف القانوني للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية والمعدات الطبية المحدودة المسؤولية) دفع ما يقارب ٦,٢ مليون دينار وذلك ضريبة دخل لسنة ٢٠٠٣ مقابل إيرادات براءات الاختراع، وقد تم الاعتراض على هذا القرار خلال عام ٢٠٠٩ ولم يتم تسوية القرار مع دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ إصدار القوائم المالية الموحدة المرفقة، هذا وترى إدارة الشركة والمستشار القانوني لها بأنه لا يترتب على الشركة أية التزامات ضريبية مقابل هذا القرار، مشيرين الى أن الشركة لم تقوم بأخذ مخصصات مقابل هذا الإلتزام المحتمل.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الموحدة المرفقة والقوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها، آخذين بالإعتبار التحفظ الوارد في فقرة أساس الرأي المتحفظ بالإضافة إلى ما ورد في الفقرة التوكيدية.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٧ نيسان ٢٠١٣

نسليم شاهين
إجازة رقم (٨١٢)

المجموعة المهنية العربية
RSM!
Arabian Professional Group



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		موجودات متداولة
١٥٩ ٩٥٣	٢٢٥ ٠٣٠	٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٣ ٢١٥ ٢٨٧	٢ ١٣٤ ٢١٥	٤	شيكات برسم التحصيل
١ ٧٧٩ ٥٧٧	٢ ١٣٧ ٩٠٢	٥	سحوبات مقبولة ومكفولة
١٥ ٤٥٢ ٢٦١	١٧ ٩٠٥ ٠٦٧	٦	ذمم مدينة بالصافي
٤ ٢٠٨ ٤٨٤	٣ ٦٦٩ ٥٩٩	٣٠	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
٩ ٧٩٢ ٤٢٣	١٠ ١٤٢ ٠٦٧	٧	بضاعة
٧ ٣٨٥ ٤٣٢	٩ ٤٨٠ ٩١١	٨	أرصدة مدينة أخرى
٤١ ٩٩٣ ٤١٧	٤٥ ٦٩٤ ٧٩١		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
٢ ٤٨٧ ٠٥١	١ ٥٨٧ ٠٥١	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٨ ١٥١ ٩١٢	٨ ١٥١ ٩١٢	١٠	استثمار في شركات حليفة
٦ ٩٧٥ ٢٨٠	٦ ١٥١ ٦٨٧	١١	ممتلكات ومعدات بالصافي
٤ ٧٦٢ ٠٢٨	٥ ٣١١ ٤٩٧	١٢	موجودات غير ملموسة بالصافي
٩ ٠٤٤ ٨٩١	٨ ٩٠٧ ٢٨٧	١٣	ممتلكات بموجب عقد استئجار تمويلي
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠		مشاريع تحت التنفيذ
٣١ ٤٧١ ١٦٢	٣٠ ١٥٩ ٤٣٤		مجموع الموجودات غير المتداولة
٧٣ ٤٦٤ ٥٧٩	٧٥ ٨٥٤ ٢٢٥		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
٣٢٠ ٣٧٢	٨٣٣ ١١٤	١٤	بنوك دائنة
٣ ٤٤٨ ٤٤٤	٣ ٨٠٩ ٠٠٥		ذمم دائنة
٥٠ ٠٠٠	٦٠ ٦٥٠	٣٠	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٥ ٣٧٢ ٨٥٥	٧ ٥٨٥ ٨١٢	١٤	شيكات آجلة وأوراق دفع
١ ١١٢ ٩٧٠	١ ٢٦٢ ٩٠٧	١٤	التزامات استئجار تمويلي قصيرة الأجل
٢٧٧ ٠٠٩	٢٧٧ ٠٠٩	١٥	الزيادة الناتجة عن البيع والتأجير التمويلي قصيرة الأجل
٣ ٥٤٧ ٠٨٥	٣ ٩٣٤ ٦٠٩	١٦	أرصدة دائنة أخرى
١٤ ١٢٨ ٧٣٥	١٧ ٧٦٣ ١٠٦		مجموع المطلوبات المتداولة
			مطلوبات غير متداولة
٦ ٧٠٨ ٧٠٧	٤ ٧٦٢ ٢٧٥	١٤	أوراق دفع طويلة الأجل
٧ ٥٦٨ ١٩٦	٦ ٦٧٧ ٨٢٠	١٤	التزامات استئجار تمويلي طويلة الأجل
٢ ٣٥٤ ٥٨٠	٢ ٠٧٧ ٥٧٠	١٥	الزيادة الناتجة عن البيع والتأجير التمويلي طويلة الأجل
١٦ ٦٣١ ٤٨٣	١٣ ٥١٧ ٦٦٥		مجموع المطلوبات غير المتداولة
٣٠ ٧٦٠ ٢١٨	٣١ ٢٨٠ ٧٧١		مجموع المطلوبات
		١٧	حقوق الملكية
			حق ملكية حملة الأسهم
٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠		رأس المال
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠		علاوة الإصدار
١ ٨١٨ ٩٣٩	١ ٩٨٨ ٨٤٨		احتياطي إجباري
٦ ٠٨٥ ٨٣٩	٦ ٠٨٥ ٨٣٩		احتياطي اختياري
٤٣٦ ٧٢٠	٤٣٦ ٧٢٠		صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة
١١ ٧٧١ ٦٣٨	١٣ ٤٦٠ ٦٦١		أرباح مدورة
٤٢ ١١٣ ١٣٦	٤٣ ٩٧٢ ٠٦٨		مجموع حقوق مساهمي الشركة
٥٩١ ٢٢٥	٦٠١ ٣٨٦		حقوق غير المسيطرين
٤٢ ٧٠٤ ٣٦١	٤٤ ٥٧٣ ٤٥٤		مجموع حقوق الملكية
٧٣ ٤٦٤ ٥٧٩	٧٥ ٨٥٤ ٢٢٥		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية

المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	
دينار	دينار		
٢٩ ١٦٣ ٣٢٦	٣٥ ٨٥٣ ٠٤٢	١٨	صافي المبيعات
(٨ ٦٥١ ٣٨٧)	(١٠ ١٠٢ ٤٥٣)		كلفة المبيعات
٢٠ ٥١١ ٩٣٩	٢٥ ٧٥٠ ٥٨٩		مجمّل الربح
(١١ ٩٤٥ ٩٨٧)	(١٧ ١٤٠ ٦٨٨)	١٩	مصاريف بيع وتوزيع
(١ ٩٠٧ ٨٠١)	(٢ ١٥٤ ٠٩٤)	٢٠	مصاريف إدارية
(٦٤٤ ٨٩٣)	(١ ٠٥٠ ٥٣٢)		مصاريف تمويل
(١ ٠٩٦ ٩٨٠)	(١ ١٥٩ ٤٩٤)	٦	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٠٠٠	(٩٠٠ ٠٠٠)	٩	مخصص إنخفاض قيمة موجودات مالية بالقيمة العادلة
(٢ ٨١٦ ٥٥٤)	(٧٦٥ ٢٥٥)		بضاعة منتهية الصلاحية
(٤٢٣ ٤٤٤)	(٤٧٠ ٤٥٢)	١٢	إطفاء موجودات غير ملموسة
(٤٥ ٠٠٠)	(٤٥ ٠٠٠)	٢١	رسوم أخرى
١٢٠ ٥٢٦	٧ ٥٠١		إيرادات أخرى
٣٠٠ ٠٠٠	٠٠٠		أرباح نقل معرفة تقنية
٢ ٠٥١ ٨٠٦	٢ ٠٧٢ ٥٧٥		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٨٣ ٥٥٣)	(١٤٠ ٧٢١)	٢٥	ضريبة الدخل
١ ٩٦٨ ٢٥٣	١ ٩٣١ ٨٥٤		الربح والدخل الشامل للسنة
			يعود الدخل الشامل إلى
١ ٩٤٦ ٣٣٤	١ ٨٥٨ ٩٣٢		مساهمي الشركة
٢١ ٩١٩	٧٢ ٩٢٢	١٧	حقوق غير المسيطرين
١ ٩٦٨ ٢٥٣	١ ٩٣١ ٨٥٤		
٩٨ فلس	٩٧ فلس	٢٢	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

الشركة الأردنية لإنتاج الأموية
المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

حقوق ملكية حملة الأسهم									
مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المسطرين	حقوق مساهمي الشركة	حقوق الشركة	أرباح متورة	التغير التفاضلي	القيمة المتراكمة في التغير التفاضلي	احتياطي إحتياطي إجباري	علاوة الإصدار	راس المال المفوع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٢٧٠٤٣٦١	٥٩١٢٢٥	٤٢١١٣١٣٦	١١٧٧١٦٣٨	٤٣٦٧٢٠	٦٠٨٥٨٣٩	١٨١٨٩٣٩	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠
٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	(١٦٩٩٠٩)	٠٠٠	٠٠٠	١٦٩٩٠٩	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
١٩٣١٨٥٤	٧٢٩٢٢	١٨٥٨٩٣٢	١٨٥٨٩٣٢	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
(٦٢٧٦١)	(٦٢٧٦١)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
٤٤٥٧٣٤٥٤	٦٠١٣٨٦	٤٣٩٧٢٠٦٨	١٣٤٦٠٦٦١	٤٣٦٧٢٠	٦٠٨٥٨٣٩	١٩٨٨٨٤٨	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠
٤١٧٣٦١٠٨	٥٦٩٣٠٦	٤١١٦٦٨٠٢	١١٠٢٦٧١٦	٤٣٦٧٢٠	٦٠٨٥٨٣٩	١٦١٧٥٢٧	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠
٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	(٢٠١٤١٢)	٠٠٠	٠٠٠	٢٠١٤١٢	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
(١٠٠٠٠٠٠)	٠٠٠	(١٠٠٠٠٠٠)	(١٠٠٠٠٠٠)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
١٩٦٨٢٥٣	٢١٩١٩	١٩٤٦٣٣٤	١٩٤٦٣٣٤	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
٤٢٧٠٤٣٦١	٥٩١٢٢٥	٤٢١١٣١٣٦	١١٧٧١٦٣٨	٤٣٦٧٢٠	٦٠٨٥٨٣٩	١٨١٨٩٣٩	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠

بموجب تعليمات السلطات الرقابية
يحظر التصرف بالتغير المتراكم في القيمة العادلة بما في ذلك الرسلة أو التوزيع أو إطفاء الخسائر أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع إستناداً إلى تعليمات هيئة الأوراق المالية.

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية

المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	إيضاحات	
٢ ٠٩٦ ٨٠٦	٢ ١١٧ ٥٧٥		الأنشطة التشغيلية
			ربح السنة قبل المخصصات
١ ٧٠٢ ٢٦٩	١ ٨٨٥ ٤٥٠		تعديلات
١ ٠٩٦ ٩٨٠	١ ١٥٩ ٤٩٤	٦	استهلاكات وإطفاءات
٦٤٤ ٨٩٣	١ ٠٥٠ ٥٣٢		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٠٠٠	٩٠٠ ٠٠٠	٩	تكاليف تمويل
(٣٠٠ ٠٠٠)	٠٠٠		مخصص إنخفاض قيمة موجودات مالية بالقيمة العادلة
(١ ٩١٩ ٤٦١)	١ ٠٨١ ٠٧٢		أرباح نقل معرفة تقنية وفنية
(١ ٣٨١ ٣٣٧)	(٣٥٨ ٣٢٥)		التغير في الموجودات والمطلوبات
(١ ٠٦٩ ٦٤٥)	(٣ ٤٥٢ ٨٠٦)		شيكات برسم التحصيل
(٦٢ ٧٤٠)	٥٣٨ ٨٨٥		سحوبات مقبولة ومكفولة
(٢ ٧٥٣ ٩٤١)	(٣٤٩ ٦٤٤)		ذمم مدينة
(٣ ٠٦١ ٦٦٤)	(٢ ٢٥٤ ٩٧٣)		مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
٩١١ ٩٤٨	٣٦٠ ٥٦١		بضاعة
٠٠٠	١٠ ٦٥٠		أرصدة مدينة أخرى
٨٢٠ ٠٣٧	٢٠١ ٨٠٣		ذمم دائنة
(٣ ٢٧٥ ٨٥٥)	٢ ٨٩٠ ٢٧٤		مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
(٤٤٩ ٧٤١)	(٤٤٤ ٨٦٠)		أرصدة دائنة أخرى
(٨٩٢ ٢١٦)	(١ ٠١٩ ٩٢١)		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل
(٢٩٦ ٧٩٢)	(٨ ٩٤١)		الأنشطة الاستثمارية
٨٥٠٠ ٠٠٠	٠٠٠		شراء ممتلكات ومعدات
(١٩٥ ٠٥٥)	٠٠٠		موجودات غير ملموسة
(٤٦ ١٤٩)	٠٠٠		ممتلكات بموجب عقد استئجار تمويلي
٦ ٦٢٠ ٠٤٧	(١ ٤٧٣ ٧٢٢)		بيع ممتلكات ومعدات
٣٢٠ ٣٧٢	٥١٢ ٧٤٢		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١ ١٥٤ ٤٥٦)	(١ ٠١٧ ٤٤٩)		مشاريع تحت التنفيذ
(١ ٠٣٠ ٦٢٢)	٢٦٦ ٥٢٥		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات الاستثمار
٠٠٠	(٦٢ ٧٦١)		الأنشطة التمويلية
(٦٤٤ ٨٩٣)	(١ ٠٥٠ ٥٣٢)		بنوك دائنة
(١١٦ ٩٨٦)	٠٠٠		التزامات استئجار تمويلي
(١ ٠٠٠ ٠٠٠)	٠٠٠		شيكات آجلة وأوراق دفع
(٣ ٦٢٦ ٥٨٥)	(١ ٣٥١ ٤٧٥)		حقوق غير المسيطرين
(٢٨٢ ٣٩٣)	٦٥ ٠٧٧		تكاليف تمويل مدفوعة
٤٤٢ ٣٤٦	١٥٩ ٩٥٣	١٧	قروض
١٥٩ ٩٥٣	٢٢٥ ٠٣٠		أرباح موزعة على المساهمين
			صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
			صافي التغير في النقد وما في حكمه
		٣	النقد وما في حكمه في أول كانون الثاني
		٣	النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

(١) عام

تأسست الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية بتاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠٠٤ نتيجة اندماج شركة الرازي للصناعات الدوائية المساهمة العامة المحدودة والشركة الأردنية لإنتاج الأدوية والمعدات الطبية ذات المسؤولية المحدودة، إن مركز تسجيل الشركة هو المملكة الأردنية الهاشمية.

من أهم غاياتها القيام بالصناعات الدوائية والكيمائية والصيدلانية وملحقاتها.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس الإدارة في جلسته بتاريخ ١٧ نيسان ٢٠١٣ وتتطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للشركة والشركات التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة الأم والقوائم المالية للشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة في نفس تاريخ القوائم المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم. إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة في قائمة الدخل الشامل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في قائمة الدخل الشامل الموحدة حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل الشركة في حقوق ملكية الشركة التابعة.

وفيما يلي عرض للشركات التابعة التي تم توحيد قوائمها المالية مع الشركة الأم:

طبيعة النشاط	نسبة الملكية حسب أسس التوحيد	راس المال دينار	
صناعات دوائية	%١٠٠	١٥٠.٠٠٠	شركة دلاص للمنتجات الطبيعية *
صناعات دوائية	%١٠٠	١٥٠.٠٠٠	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية *
تسويق أدوية	%٩٩,٦٦	١٨٨.٨٠٠	الشركة الأردنية الجزائرية لاستيراد الأدوية
صناعات الكواشف	%٧٠	١.٤٠٠.٠٠٠	شركة أراجن للتقانة الحيوية *
صناعات دوائية	%٧٠	٣٠.٠٠٠	شركة كدنا الطبية (مناطق حرة أردنية)

* تبلغ نسبة المساهمة التأسيسية المسجلة باسم المدير العام الدكتور عدنان بدوان في شركتي دلاص للمنتجات الطبيعية وشركة سواغ للصناعات الصيدلانية (٦,٦٦٪) كما تبلغ مساهمته في شركة أراجين للتقانة الحيوية (١٠٪)، حيث لم يتم تضمين حصة المدير العام في حقوق غير المسيطرين، خلال شهر شباط ٢٠١٢ قامت الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية (الشركة الأم) بشراء حصة إضافية في الشركة التابعة (شركة أراجين للتقانة الحيوية) بنسبة (٣٪) لتصبح نسبة تملك الشركة الأم (٧٠٪).

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ باستثناء أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة ولم يكن لتطبيق هذه التعديلات أي أثر جوهري على المبالغ أو الإفصاحات في القوائم المالية الموحدة.

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية

تم إتباع معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في إعداد القوائم المالية الموحدة للشركة، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية:

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) التضخم المفرط الحاد

توفر هذه التعديلات إرشادات للمنشآت التي تعمل في ظل أنظمة اقتصادية تتميز بالتضخم المفرط الحاد إما للإستمرار في عرض القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية أو لعرض القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١).

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) إلغاء التواريخ الثابتة لمطبيقي المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة التعديلات المتعلقة بإلغاء التواريخ الثابتة والتي قامت بإعفاء المطبقين الجدد للمعايير الدولية للتقارير المالية من إعادة إظهار العمليات التي حدثت قبل تاريخ تحولهم لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١).

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) الأدوات المالية / الإفصاحات - نقل الموجودات المالية

قامت هذه التعديلات بزيادة متطلبات الإفصاح للعمليات المتضمنة تحويل الموجودات المالية، وتهدف هذه التعديلات إلى توفير قدر أكبر من الشفافية حول التعرض للمخاطر عند تحويل الموجودات المالية واحتفاظ الشركة المحولة بمستوى معين من التعرض المستمر لمخاطر هذه الموجودات (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١).

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) الضريبة المؤجلة - إسترداد الموجودات الضمنية

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) تفترض بأنه يتم إسترداد القيمة الحالية للإستثمارات العقارية والمقيمة وفقاً لنموذج القيمة العادلة عند عملية البيع (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١).

ونتيجة لهذا التعديل، فإن التفسير رقم (٢١) ضرائب الدخل والمتعلق بإسترداد الأصول المعاد تقييمها وغير القابلة للإستهلاك لن يطبق على الإستثمارات العقارية المقيمة بالقيمة العادلة. هذا وستتضمن التعديلات ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) التوجيهات السابقة المتبقية في التفسير رقم (٢١)، وعليه سيتم سحبها من التفسير.

- ب- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩) و (٧) والملزم تطبيقها مع المعيار رقم (٩) والإفصاحات الإنتقالية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٥).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) الإتفاقيات المشتركة (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠)، (١١)، (١٢) إرشادات التحويل (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المستقلة كما عدلت في العام ٢٠١١ (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المستقلة كما عدلت في العام ٢٠١١ (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤).
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة كما عدلت في العام ٢٠١١ (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) إحتساب القيمة العادلة (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين كما عدلت في العام ٢٠١١ (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية، تقاص الموجودات والمطلوبات المالية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤).
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) القروض الحكومية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) الأدوات المالية، الإفصاحات، تقاص الموجودات والمطلوبات المالية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض بنود الدخل الشامل (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٢).

التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للأعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١١
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

التفسير رقم (٢٠) تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح المنجم
(ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣).

تتوقع إدارة الشركة أن يتم تطبيق كل المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير والتفسيرات أية أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي تفيد بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استخدامها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي للشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة إقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات إقتصادية أخرى.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

ذمم مدينة

تسجل الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل المبالغ المقدر عدم تحصيلها، يتم عمل تقدير للديون المشكوك في تحصيلها وتشطب الديون المعدومة عندما لا يكون هناك احتمال لتحصيلها.

بضاعة

يتم تسعير البضاعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.

يتم احتساب التكاليف المتكبدة لإيصال كل صنف من أصناف البضاعة لوضعه الحالي كما يلي:

المنتجات الجاهزة وتحت التصنيع: كلفة المواد الخام والمصاريف غير المباشرة الأخرى بناء على مرحلة التصنيع (الإنتاج) باستخدام طريقة الوارد أولاً صادر أولاً.

المواد الخام وتحت التصنيع، يتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

موجودات مالية تقيم بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات غي أدوات الملكية لأغراض الاحتفاظ بها لتوليد الأرباح على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة.

يتم إثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الإقضاء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق الملكية، ويتم تحويل رصيد إحتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الشامل.

يتم قيد الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الشامل في بند مستقل.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ إلزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات/ بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية، في حال توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.

تحليل التدفقات المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.

نماذج تسعير الخيارات

تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إطفاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الشامل.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

استثمار في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها الشركة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي بالكلفة، بالإضافة إلى حصة الشركة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ولا يتم إطفائها. يتم تسجيل حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الشامل الموحدة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للشركة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركة والشركات الحليفة بحدود حصة الشركة في الشركات الحليفة.

ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الممتلكات والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الشامل.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات على صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استرداده وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الشامل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

يتم استهلاك الممتلكات والمعدات باستخدام طريق القسط الثابت وباستخدام النسب المئوية التالية:

%	
٢ - ٤	مباني
٤	محطة التنقية
١٠	أثاث ومفروشات
١٥	وسائط نقل
١٠ - ٢٠	أجهزة وأدوات
١٠ - ٣٣	آلات ومعدات (خاضعة لنسبة الأشغال)

موجودات غير ملموسة

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في قائمة الدخل الشامل الموحدة. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الشامل الموحدة. يتم إطفاء الموجودات الملموسة على مدى العمر الزمني المتوقع باستخدام النسب السنوية التالية:

%	
٧	براءات اختراع
٧	دراسات تكافؤ حيوي
٢٠	تسجيل أدوية

مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

عقود التأجير التمويلي

تصنف عقود التأجير والتي تتطلب شروط التعاقد فيها على تحمل المستأجر بصورة جوهرية لجميع المخاطر والمنافع المترتبة على الملكية كعقود تأجير تمويلي.

عند الاعتراف الأولي يتم قياس الموجودات المستأجرة بعقود تأجير تمويلي بالمبلغ المساوي للقيمة العادلة لتلك الموجودات أو القيمة الحالية للحد الأدنى من دفعات الإيجار أيهما أقل، لاحقاً للاعتراف الأولي، يتم المحاسبة عن تلك الموجودات بإتباع السياسة المحاسبية التي تنطبق على تلك الموجودات حسب طبيعتها. يتم استهلاك الموجودات المرسلة على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها أو مدة عقد الاستئجار أيهما أقصر.

تظهر العقارات المستأجرة بعقود تأجير تمويلي والمصنفة في قائمة المركز المالي بسمى ممتلكات بموجب عقد استئجار تمويلي بالقيمة المدرجة والتي تمثل صافي القيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار.

قروض

يتم الاعتراف بالقروض بالقيمة العادلة وينزل منها التكاليف المباشرة المتعلقة بالقروض، ويتم تسجيلها لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في القوائم المالية الموحدة عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه، يتم مراجعة المخصصات بتاريخ القوائم المالية الموحدة وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المشترك في قائمة الدخل الشامل الموحدة عند دفعها. ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على الشركة من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الشامل الموحدة.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم تحقق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

يتم الاعتراف بالمصاريف وفقاً لأساس الاستحقاق.

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تمثل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزويل في الفترة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزويل لأغراض ضريبية. يتم احتساب ضريبة الدخل بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال الفترة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسيطة السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك إحتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

تعتقد إدارة الشركة بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الشامل الموحدة.

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة.

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح السنة الحالية، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة عن المخصص المقتطع في حالة الوصول إلى تسوية نهائية مع دائرة الدخل عن السنة السابقة.

مستويات القيمة العادلة: يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالإعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الإلتزام.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٣) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١ ٩٤٧	٠٠٠	نقد في الصندوق
١٥٨ ٠٠٦	٢٢٥ ٠٣٠	نقد لدى البنوك
١٥٩ ٩٥٣	٢٢٥ ٠٣٠	

٤) شيكات برسم التحصيل

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢ ٤٢٣ ٠٢٣	١ ١٣٥ ٠٤١	شيكات لدى بنوك محلية
٧٩٢ ٢٦٤	٩٩٩ ١٧٤	شيكات ودائع في الصندوق
٣ ٢١٥ ٢٨٧	٢ ١٣٤ ٢١٥	

إن آجال إستحقاق شيكات برسم التحصيل تتراوح من سنة ولغاية ٣ سنوات.
بلغت الشيكات الجامدة ٤٣٣ ٧٦٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١.

٥) سحبيات مقبولة ومكفولة

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١ ٧٧٩ ٥٧٧	٢ ١٣٧ ٩٠٢	سحبيات مقبولة ومكفولة لدى بنوك محلية

إن آجال إستحقاق سحبيات مقبولة ومكفولة تتراوح من ٢١ يوم ولغاية ٣ أشهر.

٦) ذمم مدينة بالصافي

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤ ٩٩٦ ٥٩٨	٥ ٦٠٠ ٩٧٢	ذمم محلية
١٨ ٧٤١ ٩٦١	٢١ ٥٩٠ ٣٩٣	ذمم خارجية
٢٣ ٧٣٨ ٥٥٩	٢٧ ١٩١ ٣٦٥	
(٨ ٢٨٦ ٢٩٨)	(٩ ٢٨٦ ٢٩٨)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
١٥ ٤٥٢ ٢٦١	١٧ ٩٠٥ ٠٦٧	

فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٧ ٢٥٩ ١١٢	٨ ٢٨٦ ٢٩٨	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٢
١ ٠٢٧ ١٨٦	١ ٠٠٠ ٠٠٠	المخصص خلال السنة
٨ ٢٨٦ ٢٩٨	٩ ٢٨٦ ٢٩٨	
٦٩ ٧٩٤	١٥٩ ٤٩٤	المخصص خلال السنة (ذمم موظفين)
٨ ٣٥٦ ٠٩٢	٩ ٤٤٥ ٧٩٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(٧) بضاعة

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٥ ٦٥٦ ٤٢٥	٦ ٢٤٥ ٩٢٣	منتجات جاهزة
٣ ٧٦٤ ٨٦٩	٣ ٥٧٧ ٢٦٩	مواد خام
٣٧١ ١٢٩	٣١٨ ٨٧٥	قطع الغيار
٩ ٧٩٢ ٤٢٣	١٠ ١٤٢ ٠٦٧	

(٨) أرصدة مدينة أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤ ٧٣٠ ١٣٤	٦ ٥٤٤ ٥٤٠	أمانات بضاعة الترويج الدوائي
٩٧٤ ٥٢١	١ ٣١٦ ٣٣٧	مصاريف مدفوعة مقدما
٧٧٩ ١٨٠	٩٠٠ ٦٩١	نعم موظفين
٣٤٤ ٨٩٩	٣٥٩ ٤٥٣	تأمينات كفالات
٣٥٧ ١٦٤	١٤٦ ٦٤٣	أمانات ضريبة مبيعات
٩١ ٧٥٤	١٢٧ ١٢٧	بضاعة بالطريق
٧٨ ٤٥٧	٦٤ ٢٢٢	أخرى
٢٩ ٣٢٣	٢١ ٨٩٨	تأمينات مستردة
٧ ٣٨٥ ٤٣٢	٩ ٤٨٠ ٩١١	

(٩) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١١	٢٠١٢	الموقع	
دينار	دينار		
١ ٥٩٥ ٩٩١	١ ٥٩٥ ٩٩١	تونس	الشركة العربية للصناعات الصيدلانية
٤٦٨ ٦٠٠	٤٦٨ ٦٠٠	الجزائر	شركة طاسيلي تافكو
٤٢٢ ٤٦٠	٤٢٢ ٤٦٠	مصر	شركة العبور المصرية
٢ ٤٨٧ ٠٥١	٢ ٤٨٧ ٠٥١		مخصص إنخفاض قيمة موجودات مالية
٠٠٠	(٩٠٠ ٠٠٠)		
٢ ٤٨٧ ٠٥١	١ ٥٨٧ ٠٥١		

تظهر الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالتكلفة حيث أنها تخص شركات غير مدرجة في أسواق مالية ويتعذر قياس قيمتها العادلة بموثوقية كافية.

فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص إنخفاض قيمة موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٠٠٠	٠٠٠	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٢
٠٠٠	٩٠٠ ٠٠٠	المخصص خلال السنة
٠٠٠	٩٠٠ ٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(١٠) استثمار في شركات حليفة

٢٠١١	٢٠١٢	طبيعة النشاط	الموقع	
دينار	دينار			
١ ٣٤٨ ٠٣٢	١ ٣٤٨ ٠٣٢	صناعة الأدوية	أريثيريا	شركة أزل الصيدلانية *
٣ ٢٤٩ ٧٢٠	٣ ٢٤٩ ٧٢٠	صناعة الأدوية	موزنبيق	شركة فينال فارما **
٣ ٥٥٤ ١٦٠	٣ ٥٥٤ ١٦٠	صناعة الأدوية	بيلاروس	شركة بيلفيت أونيفارم ***
٨ ١٥١ ٩١٢	٨ ١٥١ ٩١٢			

* لم يتم اثبات حصة الشركة من نتائج أعمال شركة أزل في أريثيريا والبالغة ٤٢% بالرغم من توفر قوائم مالية مدققة من قبل مدققي حسابات آخرين كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ والتي تمثل قيمة حصة الشركة في حقوق ملكية شركة أزل الصيدلانية ما مقداره ١ ١٦٩ ٩٩٨ دينار أي بإنخفاض عن القيمة الدفترية بقيمة ١٧٨ ٠٣٤ دينار وذلك في ضوء تمتع الشركة بحق تثبيت قيمة حقوق ملكيتها في حدود قيمة المساهمة في رأس المال وعدم تأثر صافي قيمة حقوق ملكيتها بأية خسائر تنشأ لغاية نهاية عام ٢٠١٠ تبعاً لقرار الجهات الحكومية المنظمة للاستثمار في شركة أزل .

** لم يتم اثبات حصة الشركة من نتائج أعمال شركة فينال فارما في موزنبيق والبالغة ٤٥% لعدم توفر أية قوائم مالية مدققة تخص الشركة منذ تأسيسها، وبما يمكن من تحديد وجود إنخفاض في قيمتها.

*** يتضمن هذا الاستثمار اتفاقية شراكة مع الشركة الحكومية (بيلفيت أونيفارم) بجمهورية بيلاروس تمت في نهاية عام ٢٠١٠ لتأسيس مؤسسة مساهمة مفتوحة بقيمة ما يعادل ٩٣١ ٤٤٠ ٢٥ دولار (وفقاً لسعر صرف الروبل البيلاروسي في نهاية عام ٢٠١٠) حيث تكون حصة الشركة فيها ما نسبته ٥٣% وذلك بمساهمة نقدية تعادل ٢٠ ٠٠٠ دولار وغير نقدية (على هيئة معلومات تكنولوجية مرافقة لقائمة معتمدة لأشكال جرعات الأدوية) تعادل ١٣ ٤٨٠ ٠٠٠ دولار.

وحيث أن الشركة الحكومية أقرت باستلامها وقبولها لما نسبته ٣٥% من القوائم المذكورة أعلاه فقد تم إثبات هذا الأصل من الحصة غير النقدية والذي قابله أرباح نقل معرفة تقنية بنفس القيمة خلال عام ٢٠١٠ على أن يتم استكمال وتفعيل هذه الاتفاقية خلال عام ٢٠١١.

وتشير السجلات المحاسبية خلال السنة ٢٠١٢ عدم اكتمال أعمال تفعيل الاتفاقية وفقاً للدراسات المستلمة من الإدارة خلال السنة ٢٠١٠، كما أنه لا يوجد قوائم مالية مدققة للمؤسسة المساهمة المفتوحة المذكورة أعلاه.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(١١) ممتلكات ومعدات بالصفى

المجموع دينار	أخرى دينار	اثاث ومفروشات دينار	وسائط نقل دينار	أجهزة وأدوات دينار	الآت ومعدات دينار	مباني دينار	أراضي دينار
١٥٧٣٢ ١٥٣	...	٥٩٠ ٧٨٢	٢٨٠ ٠١٩	٢٠٢٣ ٨١٣	٩٠٥٥ ٣٧٧	٣ ٣٤٢ ٠٣٥	٤٩٠ ١٢٧
٤٤٤ ٨٦٠	...	٢٧ ٠٣٥	...	١٤٧ ٦٨٩	١٢٨ ٤٤٤	١٤١ ٦٩٢	...
١٦ ١٧٧ ٠١٣	...	٦١٧ ٨١٧	٢٨٠ ٠١٩	٢ ١٧١ ٥٠٢	٩ ١٣٣ ٨٢١	٣ ٤٨٣ ٧٢٧	٤٩٠ ١٢٧
٨ ٧٥٦ ٨٧٣	...	٥٠٠ ٦٣٠	٢٣٤ ٠٨٥	١ ٣٢٨ ٣٤٦	٥ ٥٨٩ ٧٦٧	١ ١٠٤ ٠٤٥	...
١ ٢٦٨ ٤٥٣	...	٥٦ ٩٥١	١٤ ١٠٧	٢٤٩ ٨٧٥	٨٠٥ ١٦٨	١٤٢ ٣٥٢	...
١٠٠ ٢٥٥ ٣٢٦	...	٥٥٧ ٥٨١	٢٤٨ ١٩٢	١ ٥٧٨ ٢٢١	٦ ٣٩٤ ٩٣٥	١ ٢٤٦ ٣٩٧	...
٦ ١٥١ ٦٨٧	...	٦٠ ٢٣٦	٣١ ٨٢٧	٥٩٣ ٢٨١	٢ ٧٣٨ ٨٨٦	٢ ٢٣٧ ٣٣٠	٤٩٠ ١٢٧
٢٢ ٦٠٦ ٢٠٤	١٠٠ ١٧٢	٥٦٢ ٢٠٧	٢٦٣ ٧٩٨	١ ٧١١ ٢٩١	٨ ٩١٣ ٩٠٧	٩ ٩١٧ ٢٩٢	١ ١٣٧ ٥٣٧
٤٤٩ ٧٤١	٩٥٣	٢٨ ٥٧٥	١٦ ٢٢١	٣١٢ ٥٢٢	٩١ ٤٧٠	...	...
(٧ ٣٢٣ ٧٩٢)	(١٠١ ١٢٥)	...	...	...	...	(٦ ٥٧٥ ٢٥٧)	(٦٤٧ ٤١٠)
١٥ ٧٣٢ ١٥٣	...	٥٩٠ ٧٨٢	٢٨٠ ٠١٩	٢ ٠٢٣ ٨١٣	٩ ٠٥٥ ٣٧٧	٣ ٣٤٢ ٠٣٥	٤٩٠ ١٢٧
٩ ١٦١ ٧٩٣	٢٠ ٧٤٢	٤٤٢ ٥٠٧	٢١٢ ٥٦٣	١ ١٥١ ٨٤١	٤ ٨١١ ٠٨١	٢ ٥٢٣ ٠٥٩	...
١ ١٨٨ ٩٦٥	١٠٠ ٩	٥٨ ١٢٣	٢١ ٥٢٢	١٧٦ ٥٠٥	٧٧٨ ٦٨٦	١٥٣ ١٢٠	...
(١ ٥٩٣ ٨٨٥)	(٢١ ٧٥١)	...	...	...	...	(١ ٥٧٢ ١٣٤)	...
٨ ٧٥٦ ٨٧٣	...	٥٠٠ ٦٣٠	٢٣٤ ٠٨٥	١ ٣٢٨ ٣٤٦	٥ ٥٨٩ ٧٦٧	١ ١٠٤ ٠٤٥	...
٦ ٩٧٥ ٢٨٠	...	٩٠ ١٥٢	٤٥ ٩٣٤	٦٩٥ ٤٦٧	٣ ٤١٥ ٦١٠	٢ ٢٣٧ ٩٩٠	٤٩٠ ١٢٧

٢٠١٢

الكلفة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

إضافات

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

الاستهلاك المتراكم

٣١ كانون الأول ٢٠١١

إضافات

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

صافي القيمة الدفترية

٢٠١١

الكلفة

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

إضافات

تحويلات

٣١ كانون الأول ٢٠١١

الاستهلاك المتراكم

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

إضافات

استيعادات

٣١ كانون الأول ٢٠١١

صافي القيمة الدفترية

(١٢) موجودات غير ملموسة بالصافي

براءات اختراع دينار	دراسات تكافؤ دينار	تسجيل أدوية دينار	المجموع دينار
٢٠١٢			
الكلفة			
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣ ٩٠٨ ٨٥٣	٣ ٤٦٠ ٧٣٣	٨ ٢٣٨ ١٥٨
إضافات	٥ ١٩٦	٧٥٠ ٦٨٣	١ ٠١٩ ٩٢١
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣ ٩١٤ ٠٤٩	٤ ٢١١ ٤١٦	٩ ٢٥٨ ٠٧٩
الإطفاء المتراكم			
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٢ ١٥٩ ٢٥٩	٧٨٣ ٢٧٢	٣ ٤٧٦ ١٣٠
إضافات	٢٧٢ ١٣٠	٧٧ ٤٧٥	٤٧٠ ٤٥٢
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٢ ٤٣١ ٣٨٩	٨٦٠ ٧٤٧	٣ ٩٤٦ ٥٨٢
صافي القيمة الدفترية	١ ٤٨٢ ٦٦٠	٣ ٣٥٠ ٦٦٩	٥ ٣١١ ٤٩٧
٢٠١١			
الكلفة			
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣ ٧٧٢ ٣٣٣	٢ ٩٠٠ ٨٦٩	٧ ٣٤٥ ٩٤٢
إضافات	١٣٦ ٥٢٠	٥٥٩ ٨٦٤	٨٩٢ ٢١٦
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣ ٩٠٨ ٨٥٣	٣ ٤٦٠ ٧٣٣	٨ ٢٣٨ ١٥٨
الإطفاء المتراكم			
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	١ ٨٨٩ ٨٥٨	٧٤٨ ٨٦٦	٣ ٠٥٢ ٦٨٦
إضافات	٢٦٩ ٤٠١	٣٤ ٤٠٦	٤٢٣ ٤٤٤
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٢ ١٥٩ ٢٥٩	٧٨٣ ٢٧٢	٣ ٤٧٦ ١٣٠
صافي القيمة الدفترية	١ ٧٤٩ ٥٩٤	٢ ٦٧٧ ٤٦١	٤ ٧٦٢ ٠٢٨

(١٣) ممتلكات بموجب عقد استئجار تمويلي

أراضي دينار	مباني دينار	أخرى دينار	المجموع دينار
٢٠١٢			
الكلفة			
٣١ كانون الأول ٢٠١١	١ ٨٣٢ ٦٩٢	٧ ٢٨٨ ٦٠٩	٩ ١٣٤ ٧٥١
إضافات	٠٠٠	٨ ٩٤١	٨ ٩٤١
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	١ ٨٣٢ ٦٩٢	٧ ٢٨٨ ٦٠٩	٩ ١٤٣ ٦٩٢
الاستهلاك المتراكم			
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٠٠٠	٨٩ ٥٩١	٨٩ ٨٦٠
إضافات	٠٠٠	١٤٥ ٧٧٢	١٤٦ ٥٤٥
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٠٠٠	٢٣٥ ٣٦٣	٢٣٦ ٤٠٥
صافي القيمة الدفترية ٢٠١٢	١ ٨٣٢ ٦٩٢	٧ ٠٥٣ ٢٤٦	٨ ٩٠٧ ٢٨٧
صافي القيمة الدفترية ٢٠١١	١ ٨٣٢ ٦٩٢	٧ ١٩٩ ٠١٨	٩ ٠٤٤ ٨٩١

قامت الشركة بعملية التمويل بالبيع وإعادة الاستئجار المنتهي بالتملك لعقار الشركة المسمى بمجمع الرازي الصناعي الواقع في منطقة أم العمد مع البنك الإسلامي الأردني حيث قامت الشركة ببيع العقار للبنك بمبلغ يقارب ٨٠٥ مليون دينار المتضمن مصاريف التنازل، وإعادة استئجار العقار بصفة تنتهي بإعادة تملكه من قبل الشركة بعد انقضاء فترة التأجير المحددة تعاقدياً (١٠) سنوات، علماً بأن بدل عائد التأجير تم احتسابه بواقع نسبة (٥%) سنوياً بما يضمن حق الشركة باسترداد ملكية العقار في حال تسديد التزامات العقد بشكل مبكر.

(١٤) تسهيلات ائتمانية

٢٠١٢		٢٠١١		هامش	
قصيرة الأجل	طويلة الأجل	قصيرة الأجل	طويلة الأجل	التمويل	
دينار	دينار	دينار	دينار	%	
٧ ٥٨٥ ٨١٢	٤ ٧٦٢ ٢٧٥	٥ ٣٧٢ ٨٥٥	٦ ٧٠٨ ٧٠٧	-٦,٥	شيكات أوراق دفع
١١					
١ ٢٦٢ ٩٠٧	٦ ٦٧٧ ٨٢٠	١ ١١٢ ٩٧٠	٧ ٥٦٨ ١٩٦	٦,٥	أقساط تأجير تمويلي
٦					
٨٣٣ ١١٤	٠٠٠	٣٢٠ ٣٧٢	٠٠٠		بنوك دائنة
٩ ٦٨١ ٨٣٣	١١ ٤٤٠ ٠٩٥	٦ ٨٠٦ ١٩٧	١٤ ٢٧٦ ٩٠٣		

تمثل رصيد الإلتزامات القائمة على الشركة من شيكات آجلة وأوراق الدفع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ والذي يعادل القيمة الحالية لمجموع للدفعات حيث سيتم تسديده على النحو التالي:

أقساط الدفع	القيمة الحالية للدفعات
دينار	دينار
٨ ٧٩٨ ٤٨٠	٧ ٥٨٥ ٨١٢
٥ ٥٢٣ ٥٧٢	٤ ٧٦٢ ٢٧٥
١٤ ٣٢٢ ٠٥٢	١٢ ٣٤٨ ٠٨٧
(١ ٩٧٣ ٩٦٥)	٠٠٠
١٢ ٣٤٨ ٠٨٧	١٢ ٣٤٨ ٠٨٧

أقساط تستحق خلال سنة

أقساط تستحق بعد سنة

ينزل: تكاليف التمويل المؤجلة

تمثل رصيد الإلتزامات القائمة على الشركة من عقد التأجير التمويلي الموقع مع البنك الإسلامي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ والذي يعادل القيمة الحالية لمجموع دفعات الإيجار حيث سيتم تسديده على النحو التالي:

أقساط الدفع	القيمة الحالية للدفعات
دينار	دينار
١ ٣٣٥ ٥٦٤	١ ٢٦٢ ٩٠٧
١٠ ٣٨٩ ٢٦١	٦ ٦٧٧ ٨٢٠
١١ ٧٢٤ ٨٢٥	٧ ٩٤٠ ٧٢٧
(٣ ٧٨٤ ٠٩٨)	٠٠٠
٧ ٩٤٠ ٧٢٧	٧ ٩٤٠ ٧٢٧

أقساط تستحق خلال سنة

أقساط تستحق بعد سنة

ينزل: تكاليف التمويل المؤجلة (إيضاح ١٥)

توجد عدة رهونات على موجودات الشركة مقابل التسهيلات الائتمانية الممنوحة لها.

١٥) الزيادة الناتجة عن عملية البيع والتأجير التمويلي

تشمل عملية البيع وإعادة الاستئجار قيام البائع ببيع الأصل وإعادة تأجيره ويكون عادة بدل الإيجار وسعر البيع مرتبطين مع بعضهما حيث يتم التفاوض بشأنهما كصفقة، وتعتمد عملية البيع وإعادة الاستئجار على نوع عقد الاستئجار. إذا نتج عن عملية البيع وإعادة الاستئجار عائد يجب عدم الإعراف في الحال بأية زيادة في عائدات البيع عن المرحل على أنها دخل في القوائم المالية للبائع (المستأجر)، وبدلاً من ذلك يجب تأجيلها وإطافؤها على مدى مدة عقد الإيجار. تمثل رصيد الزيادة الناتجة من عملية البيع وإعادة التأجير التمويلي الموقع مع البنك الإسلامي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ والذي يعادل القيمة الحالية لمجموع دفعات الإيجار حيث سيتم تسديده على النحو التالي:

القيمة الحالية دينار	أقساط الدفع دينار	
١٦٨ ١٧٩	٤٤٥ ١٨٨	تكاليف تمويل تستحق خلال سنة
١ ٢٦١ ٣٤٠	٣ ٣٣٨ ٩١٠	تكاليف تمويل تستحق بعد سنة
١ ٤٢٩ ٥١٩	٣ ٧٨٤ ٠٩٨	
٠٠٠	(٢ ٣٥٤ ٥٧٩)	ينزل: الزيادة الناتجة عن عملية البيع والتأجير التمويلي
١ ٤٢٩ ٥١٩	١ ٤٢٩ ٥١٩	

١٦) أرصدة دائنة أخرى

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	
١ ٥٩٠ ٤٥٨	١ ٥٧٧ ٠٣٣	أمانات مساهمين
٧٧٦ ١٦٠	٧٢٧ ٥٢٢	مصاريف مستحقة
٣٤١ ٣٥٧	٤١٨ ٠٨٦	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٠٢ ٤١٧	٣١٩ ٥٧٤	أمانات عامة
١٦٥ ٦٢٠	٢٦١ ٨٨٦	أمانات ومخصص ضريبة الدخل
٦١ ٦٩٥	٢٢٧ ٦٦٠	أمانات الضمان الإجتماعي
١٣١ ٤٠٠	١٨٦ ٥٠٠	مكافأة وتنقلات أعضاء مجلس الإدارة
١٦١ ٣٠٣	١٦١ ٣٠٣	أمانات رسوم الجامعات الأردنية
٩١ ٣٥٧	٢٩ ٧٢٧	أمانات صندوق دعم البحث العلمي والتدريب المهني
٢٥ ٣١٨	٢٥ ٣١٨	أمانات صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
٣ ٥٤٧ ٠٨٥	٣ ٩٣٤ ٦٠٩	

(١٧) حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به والمكتتب به والمدفوع ٢٠ مليون دينار مقسم إلى ٢٠ مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم.

علاوة الإصدار

تبلغ علاوة الإصدار ٢ مليون دينار أردني وهو ناتج عن إصدار بعض الأسهم بسعر يزيد عن القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح بنسبة ١٠% من الربح قبل ضريبة الدخل وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

أرباح موزعة

قررت الهيئة العامة العادية المنعقدة بتاريخ ٢٣ حزيران ٢٠١١ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة (٥%) من رأس المال بقيمة ١ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار.

أرباح غير محققة

لا تتضمن الأرباح المدورة والاحتياطيات المختلفة الواردة ضمن حقوق مساهمي الشركة أرباح غير متحققة تخص تقييم أوراق مالية واستثمارات عقارية كما ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

حقوق غير المسيطرين

يمثل هذا البند حصة الشركاء الآخرين في نتائج أعمال وصافي موجودات الشركة التابعة (شركة أراجن للتقانة الحيوية).

(١٨) صافي المبيعات

يتركز النشاط الرئيسي للشركة في صناعة المواد الدوائية والصيدلانية، يلخص الجدول أدناه ملخص مبيعات الشركة حسب التوزيع القطاعي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١٠ ٢٩٢ ٤٩٠	١٢ ٠١٦ ٩٧٤	مبيعات محلية
١٨ ٨٧٠ ٨٣٦	٢٣ ٨٣٦ ٠٦٨	مبيعات تصديرية
٢٩ ١٦٣ ٣٢٦	٣٥ ٨٥٣ ٠٤٢	

(١٩) مصاريف بيع وتوزيع

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٦ ٤٦٩ ٧٩٤	١١ ٠٨٨ ١٦٥	بونس الوكلاء وعمولاتهم
٣ ٣٦٠ ٩٦٩	٣ ٦٣١ ٦٩٧	منافع الموظفين وامتيازاتهم
٨٠٩ ٩٢٢	١ ٠١٣ ٨٠٠	دعاية وإعلان
٥١٦ ٩٠٣	٥١١ ١٣٩	شحن وتصدير
١٥٦ ٧٦٥	٢٧٩ ٢٢٣	سفر وتنقلات
٢١٢ ٤٩٣	٢٢٩ ٧٠٠	إيجار
١٧٥ ١١٩	١٦٩ ٨٦١	كفالات وعطاءات
٥٩ ٠١١	٧٥ ١٧٤	كهرباء وماء وهاتف
١٣٠ ٧٦٩	٦٨ ٣٧١	أخرى
٣٦ ٦٧٣	٦١ ٥٨٤	تسجيل وفحص الأدوية
١٧ ٥٦٩	١١ ٩٧٤	قرطاسية ومستهلكات
١١ ٩٤٥ ٩٨٧	١٧ ١٤٠ ٦٨٨	

(٢٠) مصاريف إدارية

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١ ٠٧٧ ٨٢٤	١ ٢٧٠ ٤٠٦	منافع الموظفين وامتيازاتهم
٢٧٩ ٥٥٦	٢٦٣ ٨٢٧	أتعاب ورسوم ورخص
١٠٢ ٣٧٧	٢٠١ ٤٤٦	استهلاكات
٨٨ ٦٠٨	١١١ ٨٩٠	أخرى
١٤٨ ١٥٦	١٠٩ ١٧٣	سفر وتنقلات
٥٦ ١٣٧	٤٥ ٥٧٦	كهرباء وماء وهاتف
٤٨ ٥١٢	٤٨ ٨٨٥	مكافأة وتنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٤٥ ٠١٩	٤٥ ٨٨٤	مكافآت وتبرعات
٣٩ ٠٣٣	٣٩ ٠٣٧	وفود وضيافة
١٨ ٥٠٧	١٦ ٦٥٠	كمبيوتر
٤ ٠٧٢	١ ٣٢٠	كفالات وعطاءات
١ ٩٠٧ ٨٠١	٢ ١٥٤ ٠٩٤	

(٢١) رسوم أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤٥ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

(٢٢) الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١ ٩٦٨ ٢٥٣	١ ٩٣١ ٨٥٤	ربح السنة
٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة
٩٨ فلس	٩٧ فلس	

(٢٣) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية، إن معظم الأدوات المالية الظاهرة في المركز المالي غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة باستثناء تمويلات البنك الإسلامي الأردني فان أثر مخاطر أسعار المراجعة غير جوهري على المركز المالي المرفق وبذلك فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار المراجعة غير جوهري

مخاطر تقلب أسعار العملات

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة الشركة للسيولة تكمن في التأكد قدر الإمكان من أن الشركة تحتفظ دائماً بسيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادية والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة الشركة.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مضمومة) كما في ٣١ كانون الأول على أساس السنة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	أقل من سنة دينار	أكثر من سنة دينار	المجموع دينار
بنوك دائنة	٨٣٣ ١١٤	...	٨٣٣ ١١٤
ذمم دائنة	٣ ٨٠٩ ٠٠٥	...	٣ ٨٠٩ ٠٠٥
مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة	٦٠ ٦٥٠	...	٦٠ ٦٥٠
شيكات آجلة وأوراق دفع	٧ ٥٨٥ ٨١٢	٤ ٧٦٢ ٢٧٥	١٢ ٣٤٨ ٠٨٧
التزامات عقد استئجار تمويلي	١ ٢٦٢ ٩٠٧	٦ ٦٧٧ ٨٢٠	٧ ٩٤٠ ٧٢٧
أرصدة دائنة أخرى	٣ ٩٣٤ ٦٠٩	...	٣ ٩٣٤ ٦٠٩
	١٧ ٤٨٦ ٠٩٧	١١ ٤٤٠ ٠٩٥	٢٨ ٩٢٦ ١٩٢
٣١ كانون الأول ٢٠١١			
بنوك دائنة	٣٢٠ ٣٧٢	...	٣٢٠ ٣٧٢
ذمم دائنة	٣ ٤٤٨ ٤٤٤	...	٣ ٤٤٨ ٤٤٤
مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة	٥٠ ٠٠٠	...	٥٠ ٠٠٠
شيكات آجلة وأوراق دفع	٥ ٣٧٢ ٨٥٥	٦ ٧٠٨ ٧٠٧	١٢ ٠٨١ ٥٦٢
التزامات عقد استئجار تمويلي	١ ١١٢ ٩٧٠	٧ ٥٦٨ ١٩٦	٨ ٦٨١ ١٦٦
أرصدة دائنة أخرى	٣ ٥٤٧ ٠٨٥	...	٣ ٥٤٧ ٠٨٥
	١٣ ٨٥١ ٧٢٦	١٤ ٢٧٦ ٩٠٣	٢٨ ١٢٨ ٦٢٩

مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان مخاطر تعرض الشركة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المتعامل مع الشركة بأداة مالية بالتزاماته التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من الذمم التجارية والأخرى.

تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القيمة القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ القوائم المالية كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١٥٨.٠٠٦	٢٢٥.٠٣٠	نقد لدى البنوك
١٥٤٥٢٢٦١	١٧٩٠٥٠٦٧	ذمم مدينة
٤٢٠٨٤٨٤	٣٦٦٩٥٩٩	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
٦٤١٠٩١١	٨١٦٤٥٧٤	أرصدة مدينة أخرى
٢٦٢٢٩٦٦٢	٢٩٩٦٤٢٧٠	

(٢٤) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك، شيكات برسم التحصيل، والذمم المدينة، وموجودات مالية تقيم بالقيمة العادلة، وبعض الأرصدة المدينة الأخرى، تتكون المطلوبات المالية من البنوك الدائنة، الذمم الدائنة، شيكات آجلة وأوراق الدفع، وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

(٢٥) ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل المستحقة عن نتائج أعمال الشركة والشركات التابعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

قامت الشركة وشركاتها التابعة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج الأعمال للسنوات المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠ ولم تقم الدائرة بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

قامت الشركة وشركاتها التابعة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج الأعمال للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وقامت الدائرة بمراجعة السجلات المحاسبية، حيث رفعت دعوى من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتاريخ ٢١ شباط ٢٠١٢ بفرض ضريبة مقدارها ١١٤٧٩٢٠ دينار، و صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني مبلغ ٢٦٨٦٩ دينار، وما زالت الدعوة في مرحلة تقرير الخبرة مشيرين إلى أن الشركة لم تقم بأخذ مخصص مقابل هذا الالتزام المحتمل.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠٠٨.

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	
١٢٠.٤٩٤	١٦٥.٦٢٠	رصيد بداية السنة
(٣٨.٤٢٧)	(٤٤.٤٥٥)	ضريبة الدخل المدفوعة
٨٣.٥٥٣	١٤٠.٧٢١	ضريبة الدخل المستحقة
١٦٥.٦٢٠	٢٦١.٨٨٦	رصيد نهاية السنة

فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	
١.٩٦٨.٢٥٣	١.٩٣١.٨٥٤	الربح المحاسبي
(٢.٤٦٨.٤٢٦)	(٢.٩٨٦.١٩٨)	أرباح غير خاضعة للضريبة
١.٠٩٦.٩٨٠	٢.٠٥٩.٤٩٤	مصروفات غير مقبولة ضريبياً
٥٩٦.٨٠٧	١.٠٥٥.١٥٠	الربح الضريبي
%١٤	%١٤	نسبة الضريبة

أهم القضايا الضريبية الرئيسية على الشركة قبل عام ٢٠٠٨

استلمت الشركة خلال عام ٢٠٠٨ قرار تقدير صادر عن دائرة ضريبة الدخل يتعلق بإلزام الشركة (بصفقتها الخلف القانوني للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية والمعدات الطبية المحدودة المسؤولية) دفع مبلغ ٤٠٠ ١٩١ ٦ دينار وذلك ضريبة دخل لسنة ٢٠٠٣ مقابل إيرادات تقييم براءات الاختراع وقد تم الاعتراض على هذا القرار خلال عام ٢٠٠٩ ، حيث تم تقديم دعوى استئنافية للطعن في القرار بتاريخ ٦ نيسان ٢٠٠٩ والدعوى لازالت منظورة أمام محكمة استئناف قضايا ضريبة الدخل علماً بأن الدعوى في مرحلة الخبرة حيث قام الخبراء بتقديم تقرير خبرتهم مقدرين الضريبة المستحقة على الشركة بمبلغ وقدره ٣٠١ ٦٦٨ دينار بدلاً من المبلغ المذكور أعلاه، هذا وترى إدارة الشركة والمستشار القانوني لها بأنه لن يترتب على الشركة أية التزامات ضريبية مقابل هذا القرار .

قررت المحكمة بتاريخ ٨ أيار ٢٠١١ اعتماد تقرير الخبرة على أن تنظر في كل نقطة منه عند وزنها للبيانات ومازالت القضية منظورة، مشيرين الى أن الشركة لم تقوم بأخذ مخصصات مقابل هذا الإلتزام المحتمل .

رُفعت دعوى من قبل الشركة باعتبارها الخلف القانوني لشركة الرازي للصناعات الدوائية وموضوعها منع مطالبة بما مجموعه ١٦٩ ٦٢٢ دينار ضريبة مفروضة عن الأعوام ٢٠٠٤، ٢٠٠٥، ٢٠٠٦ وما زالت القضية منظورة أمام محكمة الاستئناف الضريبية.

(٢٦) أحداث لاحقة قضايا

جاء في كتاب المستشار القانوني للشركة بتاريخ ٧ شباط ٢٠١٣ والمتعلق بمستودع أدوية النور وكيل الشركة السابق في دولة الإمارات العربية المتحدة، الذي قام برفع دعوى تحكيمية مطالباً بتعويض مقداره ١٠ مليون دولار أمريكي بحجة إنهاء توكيل المستودع، حيث قرر المحكم الآتي:

رفض الدفع المقدم من الشركة بوقف إجراءات التحكيم.

إلزام الشركة بدفع مبلغ وقدره ٩٠٥٤ ٩٥٩ دولار أمريكي.

إلزام الشركة بالرسوم والمصروفات شاملة اتعاب التحكيم والبالغة ٤٤٠ ٠٠٠ درهم إماراتي و ٥ ٠٠٠ درهم مقابل أتعاب المحاماة.

القرار غير قطعي وقابل للطعن لدى الجهات الرسمية المختصة وسيتم في القريب العاجل وفور قيام محامي مستودع أدوية النور بتصديق القرار من المحكمة المختصة في دولة الإمارات العربية المتحدة حيث سيعمل محامي الشركة في دبي بالطعن في الطلب.

هذا لم تقم الشركة بأخذ مخصصات مقابل هذا الالتزام المحتمل.

(٢٧) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات قد تطرأ تتمثل بالآتي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢ ٨٦٩ ٠٩٩	٤ ٢١٥ ١٥٠
١ ٣١٤ ٢٨٥	٢ ٢٧٧ ٧٥٩
٤ ١٨٣ ٣٨٤	٦ ٤٩٢ ٩٠٩

كفالات بنكية
اعتمادات مستندية

تتضمن الكفالات البنكية كفالة صادرة عن طريق البنك الإسلامي الأردني بقيمة ٢ ٤٨١ ٥٠٠ دينار محررة لأمر بنك الإسكان للتجارة والتمويل في الأردن لغايات تمكين (الشركة التابعة) الشركة الجزائرية الأردنية لاستيراد الأدوية والمواد الصيدلانية من فتح اعتمادات مستندية لاستيراد المنتجات الخاصة بالشركة لدى بنك الإسكان (الجزائر) حيث تمثل هذه الكفالة أداة تداول للمستندات الخاصة بالمنتجات المصدرة ولا يتحقق عنها التزامات محتملة نتيجة تثبيت أعمال تداول مستندات الاعتمادات وتعليمات دفعها لدى البنك الإسلامي الأردني.

(٢٨) التحليل القطاعي

أ- معلومات عن أنشطة الشركة

يتم تنظيم الشركة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة وذلك من خلال التالي:

حساب الأفراد والمؤسسات: يشمل تقديم خدمات بيع المنتجات الدوائية والصيدلانية عن طريق منح التسهيلات الائتمانية.

ب- معلومات عن التوزيع الجغرافي

تمارس الشركة نشاطاتها بشكل كامل في المملكة والتي تمثل الأعمال المحلية للشركة وكذلك تمارس الشركة نشاطات دولية من خلال فرعها في الجمهورية الجزائرية.

٢٩) مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة.
- المستوى ٢: معلومات عن السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ والذي يتم رسده للأصل أو الإلتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الإلتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١		
٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
١ ٥٨٧ ٠٥١	١ ٥٨٧ ٠٥١	١ ٥٨٧ ٠٥١	١ ٥٨٧ ٠٥١
٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
٢ ٤٨٧ ٠٥١	٢ ٤٨٧ ٠٥١	٢ ٤٨٧ ٠٥١	٢ ٤٨٧ ٠٥١

٣٠) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات العلاقة المعاملات التي تمت مع الشركاء وأعضاء الإدارة التنفيذية للشركة.

مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة

طبيعة العلاقة	٢٠١٢ دينار	٢٠١١ دينار
الشركة العربية للصناعات الصيدلانية	٢ ٠٨٢ ٣١٣	٢ ٣٢٢ ٤١٢
شراكة بيلفيت أونيفارم	٦٧٦ ٥١٤	٦٧٦ ٥١٤
شركة أزل الصيدلانية	٥٢١ ٦٥١	٤٣٦ ٣٩٧
شركة فينال فارما	٣٨٩ ١٢١	٣٨٣ ٨١١
شركة عمون الدولية للاستثمارات المتعددة	٠٠٠	٣٨٩ ٣٥٠
بيع استثمارات	٣ ٦٦٩ ٥٩٩	٤ ٢٠٨ ٤٨٤

مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة

طبيعة العلاقة	٢٠١٢ دينار	٢٠١١ دينار
مجموعة راشد الراشد	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠
شركة عمون الدولية للاستثمارات المتعددة	١٠ ٦٥٠	٠٠٠
بيع استثمارات	٦٠ ٦٥٠	٥٠ ٠٠٠

منافع الإدارة التنفيذية العليا

٢٠١٢ دينار	٢٠١١ دينار
٨١١ ٩٧٠	٥٧٤ ٨٤٠

رواتب ومنافع أخرى

(٣١) القضايا المقامة على الشركة

بلغت القضايا المقامة ضد الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ما قيمته ٤٧٥ ٣٦٩ دينار ويرأي إدارة الشركة فان النتيجة المحتملة لتلك القضايا لن يؤثر بشكل جوهري على المركز المالي الموحد للشركة ولذلك لم يتم التحوط لها من قبل الشركة.

(٣٢) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية الموحدة.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال وعلاوة الإصدار والاحتياطي الإجمالي والاختياري والتغير المتراكم في القيمة العادلة والأرباح المدورة وحقوق غير المسيطرين والبالغ مجموعها ٤٥٤ ٥٧٣ ٤٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢٠١٠: ٣٦١ ٧٠٤ ٤٢ دينار).

(٣٣) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على الربح وحقوق الملكية الموحدة لعام ٢٠١١.